

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 96 (1978)  
**Heft:** 282

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 21.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich  
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 282 - 3717

Bern, Freitag, 1. Dezember 1978  
Berne, vendredi, 1<sup>er</sup> décembre 1978

96. Jahrgang  
96<sup>e</sup> année

N° 282 - 1. 12. 1978

Zürich - Zurich - Zurigo

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

**Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Genève.

**Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti**

**Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**  
Geschäftsöffnungsverbot - Sperrfrist.

**Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers.**  
Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.  
Ankündigung gemäss Art. 66 HRegV.

**Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 296073-296092**

#### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ministertagung des EFTA- und FINEFTA-Rates - Réunion ministérielle du Conseil de l'AELE et du Conseil mixte AELE-Finlande.

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Mit Rücksicht auf die gegen jedes Jahresende eintretende Häufung von Eintragungen, welche noch vor dem 1. Januar publiziert werden sollten, werden die Handelsregisterführer, Notare und Rechtsanwälte sowie alle weiteren Interessenten ersucht, solche wenn irgendwie möglich jetzt schon veranlassen zu wollen.

Etant donné que chaque année une quantité d'inscriptions doivent être publiées avant le 1<sup>er</sup> janvier, les préposés au registre du commerce, les notaires, les avocats, ainsi que toutes les personnes intéressées sont invités à y faire procéder dès maintenant, si possible.

20. November 1978.  
**Astron Kloten AG**, in Kloten, Widenstrasse 25, c/o Werner Bätcher, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 10. 1978. Zweck: Import und Export von und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an gleichartigen Unternehmungen erwerben sowie Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich oder telegraphisch VR (Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Werner Bätcher, von Rüscheegg, in Kloten, Präsident mit Einzelunterschrift, und Georgios Karavasilis, von und in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. November 1978.  
**MTA Maritime Transport Agentur AG (MTA Maritime Transport Agency Ltd)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Badenerstrasse 329, Zürich 3. Statutendatum: 2. 11. 1978. Zweck: Übernahme von Reedereiverträgen, Schifffahrt, Abwicklung von Charter-, Speditions- und Transportgeschäften sowie Lagerung von Gütern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Heinrich Dietrich Hoffmann, deutscher Staatsangehöriger, in Wittlaer bei Düsseldorf (D), Präsident; Georg Jermann, von Dittingen, in Binningen, und Adolphe Spiess, von Hergiswil bei Willisau, in Basel, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ernst Buff, von Zürich, Langnau am Albis und Urmäsch, in Langnau am Albis. Kollektivprokura zu zweien hat Hansjörg Moser, von Zürich, in Urdorf.

21. November 1978.  
**General Diving (Switzerland) AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Walchstrasse 22, Zürich 6. Statutendatum: 10. 10. und 10. 11. 1978. Zweck: Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Unterwasser- und Sportausrüstungen und verwandten Produkten, insbesondere für Berufs-, Militär- und Sporttaucher, einschliesslich Import und Export von solchen Produkten. Die Gesellschaft entfaltet ihre Geschäftstätigkeit im Rahmen der internationalen «General Diving»-Gruppe, insbesondere auf dem schweizerischen Markt. Sie kann auch Patente, Warenzeichen, Urheberrechte, Erfindungen, technische und industrielles Wissen sowie in- und ausländische Grundstücke und Beteiligungen an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmen erwerben, verwalten, verkaufen und vermitteln. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert; 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Mitglieder des VR: Jules F. Wecker, deutscher Staatsangehöriger, in Winkel bei Bülaach, Präsident; Heinz Ruchti, von Rapperswil BE, in Lenzburg, und Karl Leemann, von Zürich, in Hallwil, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. November 1978.  
**Zentrum Regensdorf AG**, in Regensdorf, Finanzierung eines Einkaufs- und Gemeindezentrums usw. (SHAB Nr. 228 vom 28. 9. 1972, S. 2517). Albert Eicher aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Dr. Albert Schellenberg nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch weiterhin Mitglied desselben. Heinrich Ruf, bisher Vizepräsident des VR, nun Präsident desselben. Neues Mitglied des VR: Ernst Krebs, von und in Winterthur. Die drei Vorgenannten sowie die eingetragenen VR-Mitglieder Paul Bischof, Dr. Rudolf Staub und Josef Alois Wissmann führen Kollektivunterschrift zu zweien ohne jegliche weitere Einschränkung.

21. November 1978.  
**EFFI-Communications SA**, in Zürich 2. Werbeagentur (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1972, S. 2544). Michel Lucien Marc L'Hopitaluit ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Leuenberger ist nicht mehr Sekretär des VR, sondern Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Gottfried Walther, Mitglied des VR, ist nun Sekretär desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

21. November 1978.  
**Rinderknecht Holding AG**, in Zürich 2. Beteiligungen (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1978, S. 2894). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 13. 11. 1978 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Rinderknecht Holding AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist Werner A. Bühlmann, von Ruswil, in Adliswil; er führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Hans Ulrich Rinderknecht, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

21. November 1978.  
**Eulaech-Verlag AG**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1977, S. 3433). Neue Adresse der Gesellschaft: St. Gallerstrasse 30, Winterthur 1.

21. November 1978.  
**Walter Rone AG in Liquidation**, in Regensdorf, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft; Gewebe und Bekleidungsartikel (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1978, S. 305). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 11 HRegV von Amtes wegen gelöst.

21. November 1978.  
**AG für Tiefkühlapparate in Liquidation**, in Zürich 8, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1977, S. 1217). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 11 HRegV von Amtes wegen gelöst.

21. November 1978.  
**Richard Haller AG**, in Dübendorf, elektromechanische Hubgeräte (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 994). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: René Fischer, von und in Meisterschwanden, und Herbert Torelli, von Cerentino, in Dübendorf.

21. November 1978.  
**Secura Lebensversicherungsgesellschaft**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1978, S. 2717). Die Prokura von Kurt Hunziker ist erloschen.

21. November 1978.  
**Citibank, N.A., New York, Zurich Branch**, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1977, S. 4042). National Banking Association mit Hauptsitz in New York und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Genf. Die Unterschriften von Arthur Bohrer, Stefan Braun, Edgar Diezi, Bernhard Durr, Robert Jung, Max Lustenberger, Stephen Mackay, Jean-Georges Mallet, Gerd-Jürgen Pusch und Alex Schmid sind erloschen. Neu führen Einzelunterschrift: René Boehrer, französischer Staatsangehöriger, in Adliswil; Gérald Chopard, von Genf, in Richterswil; Roger Garland, kanadischer Staatsangehöriger, in Zollikon; Georges Gutmans, von Basel, in Herrliberg; Ralph Jäger, von Zürich und Herzach, in Zürich; William Murray, Bürger der USA, in Zürich; Jürg Schaufelberger, von Wald ZH, in Zürich; Ralston C. Thiedeman, australischer Staatsangehöriger, in Cham; Pierre de Weck, von Fribourg, in Zürich; Oskar Weiss, von Bassersdorf, in Zürich, und Peter Zambonin, von Schönenberg, in Stäfa. Es wohnen nun die Einzelunterschriftenberechtigten Walter Aloté in Luzern, Pierre Cotens in Thalwil, Ronald Frei in Mellen, Peter Koller in Zürich, Roland Rohner in Kilchberg ZH, Reinhold Seitz in Thalwil und Alois J. Wiederkehr in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Seestrasse 25, in Zürich 2.

21. November 1978.  
**Cosmophon-Schule AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1961, S. 310). Josef A. Juchli und Ludwig Scheuble, dieser infolge Todes, aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Frey, von Zürich, in Unterägeri, Präsident, und Dr. Otto Meyer, von Luzern, in Horw, Vizepräsident. Neues weiteres Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Karl Zehnder, von Zug, in Baar.

21. November 1978.  
**Gebetour AG**, in Zürich 1. Beteiligung an andern Unternehmungen (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1976, S. 2425). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Willy Frick, von und in Zürich.

21. November 1978.  
**Schwarz Sprengtechnik AG**, in Wildberg (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1977, S. 3861). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rupert Hermann, von Roggwil TG, in Aadorf.

21. November 1978.  
**Aunoma AG für Finanzierungen und Leasing**, in Meilen (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1976, S. 3698). Die Prokura von Verena Fehr ist erloschen.

21. November 1978.  
**Migma Holding AG für angewandte Physik in Liquidation**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1978, S. 341). Dr. Armin Strub ist nicht mehr Liquidator; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Liquidator mit Einzelunterschrift: Kurt Meier, von Neerach, in Turbenthal.

21. November 1978.  
**Labitzke Handels AG**, bisher in Zollikon, Handel mit chemischen und technischen Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1978, S. 2829). Statuten am 14. 9. 1978 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Hohlstrasse 485, in Zürich 9.

21. November 1978.  
**Ascot Kinobetriebe AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1978, S. 3386). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Edwin Durrer, von Basel, in Zürich.

21. November 1978.  
**Ri Ro Verwaltungs GmbH**, in Zürich 8, Mühlebachstrasse 43. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 1. 11. 1978 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmungen, den Erwerb und die Verwaltung von Patenten, die Vergabe von Lizenzen, Finanzierungen, ferner den Vertrieb aller Gegenstände des Bedarfs der Metallindustrie und verwandter Industriezweige. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verpachten und vermieten. Das Stammkapital beträgt Fr. 200 000. Gesellschafter sind Hanne Eylers-Roll, deutsche Staatsangehörige, in Idar-Oberstein (D), und Richard Roll, deutscher Staatsangehöriger, in Idar-Oberstein (D), mit je einer Stammeinlage von Fr. 100 000. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die beiden Gesellschafter Richard Roll und Hanne Eylers-Roll, sowie René F. Simon, von Zürich, in Kilchberg ZH.

21. November 1978.

**Jakob Aeberli Treuhand AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1978, S. 538). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Max Baumann, von Aetwil, in Schöftland.

21. November 1978.

**Revox, Treuhand AG Zürich**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1972, S. 577). Neu führt Einzelunterschrift: Max Baumann, von Aetwil, in Schöftland.

21. November 1978.

«**Arche Noah**» Zoohaus, Lanz & Strickler, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1978, S. 1558). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «Arche Noah» Zoohaus, Bruno Lanz, in Zürich, übergegangen.

21. November 1978.

«**Arche Noah**» Zoohaus, Bruno Lanz, in Zürich, Militärstrasse 87, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Lanz, von Rohrbach bei Huttwil, in Opfikon. Hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Arche Noah» Zoohaus, Lanz & Strickler, in Zürich 4, übernommen. André Voltz, von und in Zürich, ist Einzelprokura erteilt. Handel mit Zierfischen und Kleintierhaustieren sowie einschlägigem Zubehör und Futter.

21. November 1978.

**Boutique Emanuelle, Hans W. Schönholzer**, in Horgen, Zugerstrasse 56, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Werner Schönholzer, von Götighofen und Istighofen, in Langnau am Albis. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist Elsa Schönholzer, von Götighofen und Istighofen, in Langnau am Albis. Handel mit Damenkonfektion.

21. November 1978.

**Hans Künzler, Elektro-Anlagen**, in Uster, Brauereistrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Künzler, von Walzenhausen, in Illnau-Effretikon. Einzelunterschrift wurde erteilt an Katharina Künzler, von Walzenhausen, in Illnau-Effretikon. Erstellung von Licht-, Kraft-, Schwachstrom- und Telefonanlagen.

21. November 1978.

**Georg Kraus**, in Bassersdorf, Kolonialwaren, Gärtnerei, Schweinemästerei (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1950, S. 1484). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Geschäftsaufgabe erloschen.

21. November 1978.

**Emür, Erich Müller, Möbel- und Holz-Reparaturservice**, in Zürich, Püntstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erich Müller, von Zürich, in Zürich 9. Reparatur an Möbeln und Holz. Änderung, Auffrischen und Restaurieren von solchen; Handel mit Möbeln und Teppichen.

21. November 1978.

**Globetrotter-Service, Walter Kamm**, in Zürich, Rennweg 35, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter J. Kamm, von Zürich, in Zürich 11. Betrieb eines Reisebüros; Vermittlung von Reisepartnern. Veranstaltung von Informationstreffen. Publikation von Informationsschriften sowie Vertrieb von Büchern.

21. November 1978.

**Alters- und Pflegeheim «Grünegg», K. Diener**, in Wald, Haselstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl Diener, von Zürich und Männedorf, in Wald ZH. Alters- und Pflegeheim. Einzelunterschrift ist erteilt an Ruth Diener, von Zürich und Männedorf, in Wald ZH.

21. November 1978.

**Braunviehzuchtgenossenschaft Brütten**, in Brütten (SHAB Nr. 289 vom 8. 12. 1972, S. 3153). Gottfried Rüdeman und Otto Fehr sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Mathias Lüthy ist nicht mehr Kassier, sondern nun Präsident des Vorstandes; er führt weiter Kollektivunterschrift. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift sind Ernst Vögel, von und in Oberembrach, Vizepräsident, und Heinrich Hotz, von Zürich, in Lindau, Kassier. Präsident und Vizepräsident führen mit dem Aktuar oder Kassier Kollektivunterschrift.

21. November 1978.

**Vinzenz-Altersheim, Zürich**, in Zürich 7, Verein (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1977, S. 4102). Die Unterschrift von Jakob Stadler ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Carl Roos, von Kaltbrunn, in Küssnacht ZH. Kassier des Vorstandes.

21. November 1978.

**Peter Louwerse**, bisher in Goldingen (SHAB Nr. 245 vom 18. 10. 1972, S. 2704). Die Firma hat ihren Sitz nach Küssnacht verlegt. Adresse: Zürichstrasse 79A. Inhaber: Dr. Peter Louwerse, niederländischer Staatsangehöriger, nun in Küssnacht. Einzelunterschrift hat Gertrud Louwerse, von Winterthur und Buchberg, nun in Küssnacht. Unternehmensberatung.

21. November 1978.

**Waskor AG**, in Regensdorf, Korrosionsschutzmittel (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1974, S. 2901). Josef Leutwyler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans-Peter Beyeler, von Rüschegg, in Niederhasli.

21. November 1978.

**Karl Barth AG**, bisher in Schwerzenbach, Handel mit Papierwaren usw. (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1976, S. 1529). Die Generalversammlung vom 7. 11. 1978 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Volketswil. Adresse: Erlenwiesenstrasse 2.

21. November 1978.

**Cidag**, in Winterthur 1, Aktiengesellschaft, Anlagen mit automatischen Wasch- und Reinigungsmaschinen (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1965, S. 835). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Satigny (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1978, S. 3514) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

21. November 1978.

**Paul Hauser**, in Zürich, Eglistrasse 25, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Hauser, von Stadel bei Niederglatt, in Zürich 4. Handel mit Möbeln aller Art sowie anderen innenarchitektonischen Gegenständen.

21. November 1978.

**Tabfin AG**, in Zürich 6, treuhänderische Abwicklung von Gesellschaften, Beratung und Vertretung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1977, S. 1177). Albert Sennhauser ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Thomas A. Boli sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Emil E. Edlmann; dieser bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

21. November 1978.

**C. C. Biacchi**, bisher in Oetwil am See, Industriediamant- und Produktionsmaschinen-Werkzeuge (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1975, S. 1812). Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Lättenwiesenstrasse 12, Glatbrugg. Der Firm inhaber und die Einzelunterschriftsberechtigte Frieda Biacchi wohnen nun in Opfikon.

21. November 1978.

**Aldo Depoz**, in Oetwil am See, Elektroapparate (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1961, S. 558). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. November 1978.

**W. Hodler-Keymer**, in Wald, Kolonialwaren und Spirituosen (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1954, S. 1973). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und seinerzeitigem Geschäftsbüroerlöses erloschen.

21. November 1978.

**BFK Personalberatung für Bank und Finanz Karrieren AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1978, S. 3077). Gisela Wittenburg, Delegierte des Verwaltungsrates, hat infolge Ehescheidung den Familiennamen Brändli erhalten; sie bleibt Bürgerin von Zürich und wohnt weiterhin in Küssnacht.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern

#### Berichtigung.

**Galencia AG**, in Bern. Beteiligungen an allen Handels- und industriellen Geschäften auf dem Gebiete der Pharmazie usw. (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1978, S. 3627). Der neue Generaldirektor Dr. Bernhard Secrétan war bisher stellvertretender Generaldirektor (nicht wie irrtümlich publiziert stellvertretender Direktor).

21. November 1978.

**Aerni-Leuch AG**, bisher in Bern. Fabrikation von und Handel mit lichtempfindlichen und kunststoffbeschichteten Materialien, Chemikalien usw. (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1978, S. 2754). Die Generalversammlung vom 24. Oktober 1978 hat die Sitzverlegung nach Köniz beschlossen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Geschäftsdomicil: Sportweg 28, Liebfeld.

21. November 1978.

**Loeb AG**, in Bern, Warenhaus (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1977, S. 3963). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Herbert Röhlisberger, von Langnau im Emmental, in Bern. Die Prokura von Rolf Szeemann ist erloschen.

21. November 1978.

**Gummiwerk Bern AG**, in Bern. Reparatur und Neugummierung von Bereifungen usw. (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1971, S. 1288). Werner Lanz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Ruth Lanz-Berschi, von Wiedlisbach, in Liebfeld. Gemeindef. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Charlotte Frieden-Lanz, von Seedorf BE, in Thun, und Beatrice Lanz, von Wiedlisbach, in Bern. Die Unterschrift von Eric Haessler ist erloschen.

21. November 1978.

**Lanica AG**, in Muri bei Bern. Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1973, S. 880). Werner Lanz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Ruth Lanz-Berschi, von Wiedlisbach, in Liebfeld, Gemeinde Köniz.

21. November 1978.

**Schneider & Rindlisbacher Aktiengesellschaft**, in Bern. Brennmaterialienhandlung usw. (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1970, S. 1978). Eberhard Bubenberger und Dr. David Linder sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus Dr. Felix H. Thomann, von und in Basel, Präsident, und Peter Locher, von Zürich, in Riehen (beide neu). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

21. November 1978.

**Ferien- und Skihaus-Genossenschaft der Eisenbahner**, in Bern (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1975, S. 3341). Fritz Maurer ist nicht mehr Präsident; seine Unterschrift ist demnach erloschen. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder dem Buchhalter. Präsident ist nun Rudolf Kallen (bisher Buchhalter-Kassier); Vizepräsident ist Walter Kobi (bisher); Sekretär ist Gilbert Gorgier (bisher); und Buchhalter ist Anton Rüfenacht, von Worb, in Münsingen (neu). Neues Domicil: Lötschbergweg 7.

21. November 1978.

**Ruth Luppi-Stämpfli**, in Bern. Betrieb der Café-Bar «Luppi» usw., im Konkurs (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1977, S. 3406). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

21. November 1978.

**Hanns Stauffacher Aktiengesellschaft**, in Bern. Buchhandlung (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1974, S. 2050). Margreth Stauffacher, Vizepräsidentin, und Barbara Stauffacher, Sekretärin, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Christian Stauffacher ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates (bisher Präsident und Geschäftsführer); er führt weiter Einzelunterschrift.

21. November 1978.

**Farmco**, in Niederwangen, Gemeinde Köniz. Förderung einer rationalen einheimischen Tierproduktion, insbesondere der Geflügel- und Kleinviehhaltung usw. (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1974, S. 3054). Hans Burch, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus Melk Odermatt, Präsident (bisher Mitglied); Gottfried Stalder, Vizepräsident (bisher Mitglied); Ernst Baumann (bisher Präsident); Hansueli Reber (bisher); Henk Teigelder (bisher) und Brenhard Diepolder, von und in Aesch BL (neu). Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder mit dem Geschäftsführer.

21. November 1978.

**Iba AG**, in Bern. Handel mit Bürospezialartikeln usw. (SHAB Nr. 129 vom 4. 6. 1976, S. 1586). Hans Weiss, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Roland Jacobi, von Günsberg, in Bern.

21. November 1978.

**Perfecta AG**, in Bern. Verkauf und Kauf von Büroartikeln usw. (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1977, S. 2738). Hans Weiss, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Roland Jacobi, von Günsberg, in Bern.

21. November 1978.

**Schwighausen AG**, in Bern. Betrieb einer Buchbinderei (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1975, S. 2296). Hans Weiss, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Roland Jacobi, von Günsberg, in Bern. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Robert Boas, deutscher Staatsangehöriger, in Münchenbuchsee.

21. November 1978.

**Hasler AG**, in Bern. Fabrikation, Bau, Installation und Vertrieb von Apparaten und Anlagen aller Art, insbesondere für das Gebiet der Nachrichtentechnik usw. (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1978, S. 3258). Die Generalversammlung vom 1. November 1978 hat sämtliche Aktien in Namenaktien umgewandelt. Das unveränderte Aktienkapital beträgt Fr. 30.000.000, nun eingeteilt in 30.000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Statuten wurden revidiert.

21. November 1978.

**Baureal Sonnengut AG**, in Bern. Leitung, Koordinierung und Überwachung der Überbauung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1978, S. 2062). Das Grundkapital von Fr. 500.000 ist nun voll liberiert.

21. November 1978.

**Immo Sonnengut AG**, in Bern (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1978, S. 2558). In der Generalversammlung vom 24. Oktober 1978 wurde das Grundkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 1.000.000 erhöht durch Ausgabe von 950 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 950.000 ist durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft voll liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 1.000.000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000.

### Büro Biel - Bureau de Bienn

21. novembre 1978.

**Maurice Meyer SA**, à Bienn, commerce avec des meubles de style et des antiquités (FOSC du 14. 6. 1976, n° 136, p. 1679). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 13 mars 1978, la raison sociale a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

21. novembre 1978.

**Blumenrain 93 Immobilien-A.G.**, in Biel. Kauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften (SHAB Nr. 218 vom 17. 9. 1976, S. 2653). Dr. Max Schindler, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

21. novembre 1978.

**Max Mahon**, à Bienn, exploitation du Café-Restaurant-Bar de la Fontaine (FOSC du 20. 6. 1968, n° 142, p. 1335). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 de l'ORC, à la suite du départ du titulaire.

21. novembre 1978.

**Rüschli AG**, in Biel. Erwerb, Verwaltung, Veräusserung und Finanzierung von Grundstücken aller Art, Erstellung, Renovation und Abbruch von Gebäuden usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1978, S. 2854). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Walter Marfurt, von Luzern, in Nidau.

21. novembre 1978.

**Robert Seckler**, in Biel. Inhaber der Firma ist Robert Seckler, von Wisen SO, in Biel. Entwicklung, Planung und Verkauf von Sondermaschinen (Produktionsmaschinen für automatische Montage von Serienteilen und die spanabhebende Fertigung). Grünweg 6.

21. novembre 1978.

**Catalpa SA, Finance et Fiduciaire**, à Bienn, exercice de l'activité d'une société-financière et fiduciaire (FOSC du 12. 7. 1978, n° 160, p. 2191). Nouveau domicile: rue de la Gare 2.

### Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

21. November 1978.

**Wedrag Werren und Dräyer AG, Bauunternehmung, Lenk**, in Lenk. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1970, S. 726). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Februar 1978 hat die Gesellschaft die Firma geändert. Sie lautet nun **Wedrag AG, Bauunternehmung, Lenk**, in Lenk. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Otto Dräyer ist als Vizepräsident und Sekretär ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neue Vizepräsidentin und Sekretärin wurde Rosmarie Werren-Zeller, von St. Stephan, in Lenk, gewählt. Sie ist nicht zeichnungsberechtigt. Der Präsident Jakob Werren, von St. Stephan, in Lenk, zeichnet nunmehr einzeln. Seine Kollektivunterschrift ist demnach erloschen.

### Büro Büren an der Aare

21. November 1978.

**Anna Wüthrich-Schwendener**, bisher in Biel (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1969, S. 2038). Die Firma hat ihren Sitz nach Pieterlen verlegt. Inhaberin ist Anna Wüthrich-Schwendener, von Trub, in Pieterlen. Betrieb des Restaurants Bahnhof. 2542 Pieterlen.

21. November 1978.

**Bramante Sebastian**, in Büren an der Aare. Handel mit und Reparaturen von Radios und Fernsehgeräten usw. (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1977, S. 3833). Der Inhaber Sebastian Bramante, in Grenchen, ist jetzt Schweizer Bürger, heimatberechtigt in Grenchen.

21. November 1978.

**R. Hodel**, in Lengnau. Betrieb des Restaurants Adler (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1972, S. 65). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

21. November 1978.

**Leo Egli**, in Lengnau. Betrieb des Restaurants Löwen (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1975, S. 2400). Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants Adler. Neue Adresse: Bielstrasse 2. 2543 Lengnau.

21. November 1978.

**Hugo Hammer-Lustenberger**, in Lengnau. Betrieb des Restaurants Sternen (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1975, S. 2360). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

21. November 1978.

**Gehr. Roth, Wengi bei Büren**. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 8. 4. 1960, S. 1113). Bauunternehmung. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Fritz Roth per 31. 12. 1977 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von Gesellschaftler Rudolf Roth, von Grossolthurn, in Wengi bei Büren, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: **Rudolf Roth**. Domicil: Im Moos, 3251 Wengi bei Büren.

### Büro Burgdorf

21. November 1978.

**Beteiligungs-Aktiengesellschaft für Auslandsunternehmen**, in Burgdorf (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1976, S. 196). In der Generalversammlung vom 17. 11. 1978 wurden die Statuten revidiert. Das unveränderte Grundkapital von Fr. 11.290.000 ist nun eingeteilt in 11.290 Namenaktien zu Fr. 1000. Die übrigen Änderungen berühren keine publikationspflichtige Tatsachen.

## Bureau de Delémont

21. November 1978.

**Société de Banque Suisse**, succursale de Delémont (FOSC du 18. 5. 1978, n° 113, p. 1558), société anonyme avec siège social à Bâle. Hans Strasser (inscrit) a été nommé membre et président du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Max Stachelin (jusqu'ici président) reste membre du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Rupert Blattmann, d'Oberägeri, à Bâle.

21. novembre 1978.

**Coopérative horlogère de Delémont**, à Delémont. Sous cette raison sociale il a été constitué une société coopérative ayant pour but d'assurer la prospérité économique du personnel occupé par «Jura Watch Co.», fabrique d'horlogerie à Delémont. Les statuts portent la date des 28. 9. 1977/3. 11. 1978. Les parts sociales sont de fr. 100 pour les membres individuels et de fr. 500 pour les membres collectifs. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société. L'assemblée générale est convoquée par avis adressé à chaque associé. Les publications ont lieu dans le FOSC et dans la Feuille officielle cantonale. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 3 à 7 membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. André Mottaz, de Syens et Montpreveyres, à Delémont, président; Félix Marquis, de Mervelier, à Delémont, vice-président; Ginette Vey, de Rebevelier, à Delémont, secrétaire. Locaux: rue du Stand 63, c/o «Jura Watch Co.».

21. novembre 1978.

**Matthew Norman SA (Matthew Norman Ltd.)**, à Courroux. Sui- vant acte authentique et statuts du 20 novembre 1978, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication et le commerce de montres de tous genres, en particulier de celles portant l'étiquette «Matthew Norman», ainsi que l'orfèvrerie et la bijouterie de tous genres. Elle peut se charger de toutes les opérations mobilières ou immobilières. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 500 000, divisé en 500 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Max J. Vollmer, de Bâle, à Wohlen AG, président, et George Guldschuh, de Bâle, à Magden AG, secrétaire; Niklaus Pfister, d'Oberlinsbach, à Arlesheim, est directeur; Engelbertus Schreuder, ressortissant hollandais, à Delémont, directeur; Erich Bucherer, de Lucerne et Bâle, à Lauion, fondé de procuration; Stephan Allegro, de Grône VS, à Delémont, fondé de procuration. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs ou par la signature collective à deux des directeurs et fondés de procuration. Locaux: route de Vicques 120.

## Bureau de La Neuveville

16 novembre 1978.

**Pécaut automation**, à La Neuveville, atelier mécanique de précision, fabrication et vente de matériel d'automation hydro-pneumatique (FOSC du 24. 12. 1969, n° 301, p. 2957). La raison est radiciee par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite «Pécaut-Automation & Cie», à La Neuveville, ci-après inscrite.

16 novembre 1978.

**Pécaut-Automation & Cie**, à La Neuveville. Sous cette raison sociale il a été constitué une société en commandite ayant commencé le 1<sup>er</sup> juin 1978 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «Pécaut automation», à La Neuveville, radiciee. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Alfred Pécaut, de Sonceboz, à La Neuveville, et pour associé commanditaire Karl Birkelbach, d'origine allemande, à Saint-Aubin NE, avec une commandite de fr. 50 000. La maison confère procuration à Karl Birkelbach. Signature individuelle de l'associé indéfiniment responsable et du fondé de procuration. Atelier mécanique de précision, fabrication et vente de matériel d'automation hydro-pneumatique. Chemin des Prés-Guëtins 22.

## Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

21. November 1978.

**Frau Klara Steiner-Burren**, in Niederwichtlach, Betrieb des Gasthofes zum Löwen und Metzgerci (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1956, S. 1438). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

21. November 1978.

**Ueli Steiner**, in Niederwichtlach, Inhaber der Firma ist Ulrich Steiner, von Signau, in Niederwichtlach, Betrieb des Gasthofes Löwen, 3114 Niederwichtlach.

## Büro Trachselwald

20. November 1978.

**Wiedmer Söhne Aktiengesellschaft**, in Wasen im Emmental, Gemeinde Sumiswald, Herstellung von Tabakerzeugnissen (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1977, S. 1638). Der Präsident des Verwaltungsrates, Paul Wiedmer, von Trubschachen, wohnt nun in Burgdorf. Die Unterschrift von Paul Wisler, Prokurist, ist erloschen. Rolf Dätwyler, von Staffebach AG, in Cham, Prokurist, wohnt nun in Birrwil AG.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

20. November 1978.

**Handels-Diskont, Aktiengesellschaft Reiden LU**, in Reiden (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1974, S. 2243). Josef Misteli ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Anna-Dora Erni (richtige Schreibweise: Annadora Erni-Fischer), bisher Mitglied, ist nun einzige Verwaltungsrätin; sie zeichnet weiterhin einzeln. Neue Adresse: Friedmattstrasse 596, bei Annadora Erni-Fischer.

20. November 1978.

**Landesprodukte Malters**, in Malters, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1967, S. 2806). Josef Koller ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Josef Baumeler, von und in Malters.

20. November 1978.

**Moto-Center, L. Bortoluzzi**, in Luzern, Baselstrasse 91/93 (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Luigi Bortoluzzi, von und in Horw. Verkauf und Reparaturen von Motorrädern sowie Verkauf der entsprechenden Zubehöre.

20. November 1978.

**Pauluspapeterie Nägeli AG**, in Luzern (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1973, S. 3279). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88bis in Verbindung von Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Pauluspapeterie Nägeli AG in Liq.** durch die Mitglieder der Verwaltung. Hans-Peter Lengweiler (bisher Präsident), Jobst Ehlers und Dr. Eduard Kersten (bisher Mitglieder), Jobst Ehlers zeichnet weiterhin einzeln, die beiden andern Liquidatoren weiterhin kollektiv zu zweien.

20. November 1978.

**Robert Suter, Elektro-Unternehmung**, in Beromünster, Schön- bühl, 6215 Beromünster (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Robert Suter, von und in Beromünster. Ausführung und Planung von elektrotechnischen Anlagen.

20. November 1978.

**Stocker & Co.**, in Luzern, Eisenhandlung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1974, S. 873). Die Prokura von Walter Solberger ist erloschen.

21. November 1978.

**Baugenossenschaft Moos**, in Neuenkirch, Moos, bei Bernadette Imgrüth, 6206 Neuenkirch (Neueintragung). Genossenschaft laut Statuten vom 31. 10. 1978. Zweck: Erwerb von Bauland, Mehrfamilienhäusern und Abbruchobjekten sowie Erstellung von Häusern mit niedrigen Mietzinsen, unter gemeinsamer Mitwirkung der Genossenschafter, Vermietung und Verwaltung solcher Häuser; Übernahme und Ausführung von Drittaufträgen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vorstand: 3 Mitglieder. Präsident: Alois Hodel, von Schötz, in Luzern. Er zeichnet einzeln.

21. November 1978.

**Agrisystems AG (Agrisystems SA) (Agrisystems Ltd.)**, in Luzern, Beratung auf dem Gebiet der Agrokultursysteme (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1978, S. 719). Statutenänderung vom 11. Oktober 1978. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 2 Mitgliedern (bisher 1 oder mehrere). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtige Tatsachen. Neu wurden in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Präsident Harry A. R. Powell, britischer Staatsangehöriger, in Ready Token near Cirencester (GB); Mitglieder Dr. Kurt Stocker, von Luzern, in Erlenbach ZH; Georges D. Bornet, von Château-d'Oex, in Baar, und Victor Koury, amerikanischer Staatsangehöriger, in Udligenswil. Dr. Paul Gmuier, bisher einziger Verwaltungsrat bleibt Mitglied und zeichnet nun kollektiv zu zweien. Demnach wurde seine Unterschrift geändert.

21. November 1978.

**EWAB AG**, in Luzern, Förderanlagen (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1977, S. 15). Statutenänderung vom 16. November 1978. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Udligenswil verlegt. Adresse: Allmendstrasse, 6044 Udligenswil.

21. November 1978.

**Massey-Ferguson AG (Massey-Ferguson S) (Massey-Ferguson Inc.)**, in Luzern, internationaler Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1978, S. 1722). Statutenänderung vom 11. Oktober 1978. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens zwei Mitgliedern (bisher 1 oder mehrere). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. David Brian Long ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Victor Koury, amerikanischer Staatsangehöriger, in Udligenswil.

21. November 1978.

**Reitanstalt im Leisibach AG**, in Root (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1978, S. 731). Dr. Siegfried Bähler ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Neuer Präsident ist Ernst Amstalden, von Sarnen, in Schwarzenberg. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied.

21. November 1978.

**Wasserversorgungsgenossenschaft Neudorf**, in Neudorf (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1978, S. 3258). Der bisher nicht zeichnungs- berechtigte Kassier Walter Müller, von und in Neudorf, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.

21. November 1978.

**Wasserversorgung Oberkirch**, in Oberkirch, Genossenschaft (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1965, S. 279). Eduard Friedrich ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Moritz Thürig, von und in Oberkirch.

## Uri - Uri - Uri

21. November 1978.

**Nager, Portmann & Cie, Sporthotel Sonne**, in Andermatt. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Dezember 1978 beginnt und auf dieses Datum hin Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Rosa Renner, Sporthotel Sonne», in Andermatt, übernimmt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Zita Nager, von Andermatt, und Anita Portmann-Nager, von Schüpfheim LU, beide in Andermatt. Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 50 000 ist Rosa Renner, von und in Andermatt. Betrieb des Sporthotels «Sonne», beim Rathaus, 6490 Andermatt.

21. November 1978.

**Rosa Renner, Sporthotel Sonne**, in Andermatt (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1954, S. 2670). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen per 1. Dezember 1978 an die Kommanditgesellschaft «Nager, Portmann & Cie., Sporthotel Sonne», in Andermatt, über.

21. November 1978.

**Textone Holding and Development Ltd.**, in Altdorf UR, Beteiligungen usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1978, S. 1451). Nachdem das Konkursverfahren durch Urteil des Präsidiums des Landgerichts Uri vom 29. September 1978 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Artikel 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

21. November 1978.

**Gössi A.-G. Küssnacht am Rigi**, in Küssnacht am Rigi. Betrieb eines Sanitär-Installationsgeschäftes usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1974, S. 3239). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. August 1978 wurde das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist voll libereiert durch Entnahme von Fr. 150 000 aus freien Reserven. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll libereierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Ausserdem wurde der Zweck der Gesellschaft wie folgt geändert: Betrieb eines Sanitär-Installationsgeschäftes; Führung eines sanitärtechnischen Büros, einer Spenglerei; Ausführung von Flachbedachungen; Verkauf von Haushaltartikeln und Handel mit Waren aller Art; Herstellung und Vertrieb von vollautomatischen Mischwasseranlagen; Tätigkeit als Generalunternehmer; Unternehmensberatung; An- und Verkauf, Verwaltung, Vermietung von Liegenschaften; Bauberatung sowie Erstellen von Expertisen; Beteiligung an andern Unternehmen.

## Obwalden - Obwald - Intervaldo Soprasavella

20. November 1978.

**Dante-Holding AG**, in Sarnen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen aller Art usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1975, S. 531). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 20. 11. 1978 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Publikationspflichtige Tatsachen sind nicht betroffen.

## Nidwalden - Nidwald - Intervaldo Sottosavella

21. November 1978.

**Sennhauser und Schindler AG, Filiale Stans**, Zweigniederlassung in Stans, Erstellung von Unterlagsböden usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1973, S. 306). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Ebikon. Am 20. Oktober 1978 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die Firma der Zweigniederlassung lautet neu: **Susag Schindler & Sohn AG, Filiale Stans**.

21. November 1978.

**S.I. Mauverney B**, in Fürigen, Gemeinde Stansstad, An- und Verkauf sowie Vermietung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1978, S. 209). Die Prokura von Gudrun Fieback ist erloschen.

21. November 1978.

**S.I. Mauverney C**, in Fürigen, Gemeinde Stansstad, An- und Verkauf sowie Vermietung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1978, S. 209). Die Prokura von Gudrun Fieback ist erloschen.

## Glarus - Glaris - Glarona

20. November 1978.

**Unternehmensberatung Thomas Becher AG**, in Glarus. Mit Statuten vom 20. November besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten Führung, Organisation und Verwaltung von Unternehmen und anderen Institutionen; insbesondere durch Beratung, Schulung und Unterstützung; durch Abwicklung von Projekten, Studien und Transaktionen; durch Entwicklung und Verwertung von Systemen und Verfahren; sowie Übernahme von Vertretungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 496 Namenaktien zu Fr. 100 und 4 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Statuten sehen folgenden Gründervorteil vor: Die Mitgründerin CFT Commerz & Finanz Treuhand AG hat mit Rücksicht auf ihre Bemühungen für den organisatorischen Aufbau der Gesellschaft Anspruch darauf, die Gesellschaft gemäss separatem Dienstleistungsvertrag in sämtlichen administrativen Belangen entgeltlich zu betreuen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Thomas Urs Becher, von Steinen SZ und Basel, in Bern. Rechtsdomicil: c/o CFT Commerz & Finanz Treuhand AG, Rathausgasse 6.

21. November 1978.

**Familienausgleichskasse der Mitgliederfirmen des Arbeitgeberverbandes Schweiz, Maschinen- und Metall-Industrieller**, in Netsstal. Unter diesem Namen besteht ein Verein, welcher die Erfüllung der aus dem Gesetz des Kantons Glarus über die Ausrichtung von Kinderzulagen (erlassen von der Landsgemeinde am 12. Mai 1974) und der entsprechenden Vollziehungsverordnung des Regierungsrates dazu (vom 12. Januar 1976) hervorgehenden Aufgaben einer Familienausgleichskasse bezweckt. Die Statuten datieren vom 8. September 1978. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch jährliche Arbeitgeberbeiträge. Für alle Verpflichtungen haftet nur die Kasse bzw. das Kasassenvermögen. Organe der Kasse sind: die Mitgliederversammlung; der Kasassenrat, bestehend aus mindestens dem Präsidenten und 2 Mitgliedern; die Geschäftsstelle; die Revisoren. Der Verein wird vertreten durch Max Suter, von Sins, in Schwanden, als Präsident; Rudolf Brunschweiler, von Erlen, in Emmenda, als Protokollführer, und Jakob Albrecht, von Mels und Weissstannen, in Netsstal, als Mitglied; der Präsident zeichnet zu zweien mit einem Mitglied; die Mitglieder zeichnen zu zweien mit dem Präsidenten. Zum Geschäftsführer wurde ernannt: Fridolin Hösli, von Glarus, in Näfels; er zeichnet zu zweien mit dem Präsidenten. Geschäftsdomicil: c/o A. & J. Stöckli AG.

21. November 1978.

**Glarimath A.G. in Liquidation (Glarimath S.A. en liquidation)**, in Glarus, Werschriften und Beteiligungen (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1977, S. 1794). Die Liquidation ist nun durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

21. November 1978.

**Brasa A.G.**, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1976, S. 2909). Das Mitglied des Verwaltungsrates, Dora Dasser, heisst nun Dora Ringli, geb. Dasser, ist nun Bürgerin von Einsiedeln und wohnt auch in Einsiedeln.

## Zug - Zoug - Zugo

21. November 1978.  
**Casupola AG**, in Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien aller Art usw. (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1970, S. 2428). Neu in den Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift, wurden gewählt: Americo Castellari und Lorenzo Castellari, beide von Monteggio, in Pazzallo. Franco De Carli, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.
21. November 1978.  
**Corsoleil 1 AG**, in Zug, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Immobilien im Ausland usw. (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1971, S. 1492).
- Corsoleil 2 AG**, in Zug, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Immobilien im Ausland usw. (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1971, S. 1492/3).
- Corsoleil 4 AG**, in Zug, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Immobilien im Ausland usw. (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1971, S. 1493).
- Corsoleil 5 AG**, in Zug, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Immobilien im Ausland usw. (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1971, S. 1493).

Neu in den Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift, wurden gewählt: Lorenzo Castellari und Raffaella Castellari, beide von Monteggio, in Pazzallo. Franco De Carli, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident, weiterhin mit Einzelunterschrift.

21. November 1978.  
**Greyhound Financial & Leasing Corporation AG**, in Zug, Durchführung internationaler Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1978, S. 3628). Saul G. Marias, Direktor, ist nun britischer Staatsangehöriger.

21. November 1978.  
**Centametal AG**, in Zug, Handel mit Metallen usw. (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1978, S. 2923). Neues Domizil: Baarerstrasse 112 (eigene Büros).

21. November 1978.  
**Société BMC**, in Zug, Erforschung, bzw. Entwicklung und Vervollkommnung von Verfahren, Geräten usw. (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1969, S. 2747). Wilhelm Rüschi ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Fritz Peter Zwicky, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

21. November 1978.  
**Swirco Trading AG**, in Hünenberg, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1977, S. 2128). Vartan Bedrosian, Mitglied und Direktor, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

21. November 1978.  
**Vanoi Zug AG**, in Zug, Handel mit Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1978, S. 1060). Einzelprokura wurde erteilt an Daniel Jacques Monnier, von Sonceboz-Sombeval, in Oberrieden.

21. November 1978.  
**Stermann AG**, in Zug, Beratung anderer Unternehmungen bei der Entwicklung von neuen Märkten usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1977, S. 2480). Robert K. Pfister, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Ludwig Gutstein, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, und Eric Edward Barber, bisher Mitglied, Vizepräsident, sie führen weiterhin Einzelunterschrift.

21. November 1978.  
**Adamo AG, Zug**, in Zug, Durchführung internationaler Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1973, S. 1911). Dr. Arnold Spiess, Präsident, und Raymond Gotthel sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Dr. Günther Schmid, von Stein am Rhein und Thundorf, in Zürich.

21. November 1978.  
**Petroserve Zug GmbH**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. November 1978 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Beratungs- und allgemeine Dienste für die Petroleum-Industrie; Durchführung von Finanzierungsgeschäften. Das Stammkapital beträgt Fr. 50 000. Gesellschafter sind Dr. Peter Alther, von Zürich und St. Gallen, in Küsnacht, mit einer Stammeinlage von Fr. 47 000 und Lawrence Gussman, amerikanischer Staatsangehöriger, in Scarsdale, (New York USA), mit einer Stammeinlage von Fr. 3000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind Dr. Peter Alther und Lawrence Gussman. Gesellschafter. Domizil: Poststrasse 14, c/o Interconsulta Revisions- und Treuhänder AG, 6300 Zug.

21. November 1978.  
**Centrans G.m.b.H.**, in Zug, Finanzierung von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1971, S. 2510). Peter Schmid ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Hubert Seigne, von Uster, in Zollikerberg. Neues Domizil: Poststrasse 12, c/o Verit Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft.

21. November 1978.  
**Centrans AG**, in Zug, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1974, S. 1449). Peter Schmid, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident wurde gewählt: Hubert Seigne, von Uster, in Zollikerberg; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: Poststrasse 12, c/o Verit Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft.

21. November 1978.  
**Industrial Chemicals & Equipment Inc. AG**, in Zug, Übernahme von Industrieerretungen usw. (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1974, S. 3147). Einzelprokura wurde erteilt an Isabella Kucera, österreichische Staatsangehörige, in Wien (A).

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

## Bureau de Bulle (districi de la Gruyère)

- 21 novembre 1978.  
**Rosalie Castella**, à Morlon, épicerie, mercerie (FOSC du 2. 4. 1929, n° 80, p. 707). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.
- 21 novembre 1978.  
**René De Goudron**, à Bulle. Le chef de la maison est René De Goudron, de et à Bulle. Atelier auto-électricité. Rue de Vevey 35.

## Bureau de Fribourg

21 novembre 1978.  
**DESI Développement et études de systèmes industriels S.A.**, à Fribourg, rue de Romont 14 (chez Fiduservice W. Fritz et R. Koller). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 novembre 1978. But: étude, développement et commercialisation de systèmes industriels faisant notamment appel aux microprocesseurs, microordinateurs et miniordinateurs, construction de prototypes, tous conseils, services et assistance à la clientèle dans la matière. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres. Christiane Sassi-Koller, de Fribourg, à Genève, présidente, et Pia Durville-Müller, de Rickenbach LU, à Sisseln AG, secrétaire. Elles signent individuellement.

21 novembre 1978.  
**Ylloe S. à r.l. (Ylloe G.m.b.H.)**, à Fribourg, rue de l'Hôpital 3 (chez Gestion Financière Schibler S.A.). Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 17 novembre 1978. But: acheter, vendre, importer et exporter des marchandises et des produits de tout genre; prendre des participations dans toutes sociétés ou entreprises et les financer; fournir conseils et assistance; acquérir, développer, exploiter, céder tous brevets, licences, procédés, inventions et droits de toute sorte; toutes opérations mobilières et immobilières. Capital: fr. 50 000. Associés: Handelsondernehmung Ylloe B.V., à Kaatsheuvel, Pays-Bas, pour une part de fr. 49 000, et D' Peter A. Schibler, de Däniken SO, à Fribourg, pour une part de fr. 1000. Publications: FOCS. D' Peter A. Schibler est associé gérant avec signature individuelle.

21 novembre 1978.  
**SM Drilling S.A.**, à Fribourg, mise à disposition de matériel de forage sous-marin, etc. (FOCS du 10. 7. 1978, n° 158, p. 2164). S'agit procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 novembre 1978, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **SM Drilling S.A. en liquidation**, par Fides Société fiduciaire, succursale de Genève, nommée liquidatrice avec signature individuelle. Les administrateurs Frédéric Hasler, Jean-Louis Delachaux et Albano Trombetta ont démissionné; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse de la société en liquidation: Genève, avenue de Champel 8c, c/o Fides Société fiduciaire.

21 novembre 1978.  
**Société de laiterie de Lovens**, à Lovens, société coopérative (FOCS du 26. 3. 1968, n° 72, p. 642). Les administrateurs Ernest Yerly, président, et Gérard Moret, secrétaire, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Ont été nommés administrateurs: Roger Yerly, de et à Lovens, président, et Joseph Yerly, de et à Lovens, secrétaire-caissier. La société est valablement engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

21 novembre 1978.  
**Inter-Home S.A.**, à Marly, projet et réaliser des constructions de bâtiments, etc. (FOCS du 28. 4. 1978, n° 98, p. 1331). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, du 6 novembre 1978.

21 novembre 1978.  
**Wibloe S.A.**, à Marly, exploitation d'une entreprise de sciage, etc. (FOCS du 4. 9. 1978, n° 206, p. 2755). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de la Sarine, à Fribourg du 6 novembre 1978.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Bucheggberg in Solothurn

20. November 1978.  
**Ulrich Bierl**, in Schnottwil, Betrieb eines Baugeschäftes (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1976, S. 1411). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

20. November 1978.  
**Werner Jenni**, in Schnottwil, Inhaber der Firma ist Werner Jenni, von Eggwil, in Schnottwil, Betrieb einer Schreinerei, Bernstrasse 257.

## Büro Kriegstetten in Solothurn

21. November 1978.  
**Stampli u. Herzig**, in Derendingen, Verkauf von Nahrungsprodukten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1978, S. 2008). Die Gesellschaft ist seit dem 1. November 1978 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

## Büro Solothurn

21. November 1978.  
**Solwert AG**, in Solothurn, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1972, S. 2333). An der Generalversammlung vom 13. November 1978 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrages vom 13. November 1978 die Fusion mit der «Solothurner Handelsbank», in Solothurn, beschlossen. Danach übernimmt die «Solothurner Handelsbank» sämtliche Aktiven und Passiven der «Solwert AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Oktober 1978. Die Firma «Solwert AG» ist infolgedessen aufgelöst. Die Gläubiger sind sichergestellt oder befriedigt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht erfolgen.

21. November 1978.  
**G. Küpfer-Balmer**, in Solothurn, Inhaber: Gottfried Küpfer, von Worb, in Solothurn, Wirtschaftsbetrieb; Restaurant «Sonne», Bernstrasse 11.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

20. November 1978.  
**Arthur von Känel-Fuchs**, in Basel, Metzgerei usw. (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1977, S. 3054). Firma infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

20. November 1978.  
**Immobilien-Aktiengesellschaft Landhof**, in Basel (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1978, S. 2379). Bruno Fasler, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Reinach BL.

20. November 1978.  
**Sidag Transport AG**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1973, S. 2768), mit Hauptsitz in Sempach. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

20. November 1978.  
**Big Star Textilien AG**, in Basel (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1978, S. 1284). Domizil nun: Steinertorstrasse 35.

20. November 1978.  
**Fiducia Société anonyme pour gestions fiduciaires**, in Basel, Erwerb, Ausübung und Veräusserung von Rechten jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1972, S. 1245). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Kestenholz und Alfred Lucain; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans Russenberger, von Schleithelm, in Reinach BL, und Albert Rochonnet, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist. Dr. Urs Leupin, bisher stellvertretender Direktor und Sekretär des Verwaltungsrates, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter zu zweien. Peter Hillbrunner, bisher Vizedirektor, und Otto Schafroth, dessen Prokura erloschen ist, zeichnen nun als Zeichnungsberechtigte zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz.

20. November 1978.  
**Hans Rudin-Paris**, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1968, S. 855). Domizil nun: Burgfelderstrasse 1.

20. November 1978.  
**Verein zur Gründung des Schweizerischen Fachverbandes für Musiktherapie**, in Basel (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1977, S. 3688). Unterschrift Dr. Urs Heinrich, Vorstandsaktuar, erloschen. Unterschrift mit der Vorstandspräsidentin neu: Gertrud Funk, von und in Winterthur, Vorstandsaktuarin (Mitglied).

20. November 1978.  
**Wohngenossenschaft Kannefeld**, in Basel (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1976, S. 2172). Erwin Waldmeier, Verwaltungskassier, wohnt nun in Therwil.

20. November 1978.  
**Baer AG**, in Basel, Säcke und Wagendecken usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1975, S. 2113). Domizil nun: Entenweidstrasse 74.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

21. November 1978.  
**Peter Burkhard**, in Allschwil, Betrieb des Restaurants Frohsinn (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1975, S. 3248). Diese Einzelfirma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

21. November 1978.  
**Rolladen Roth**, in Birsfelden, Lamellenstoren und Rolladen usw., in Konkurs (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1976). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird diese Einzelfirma von Amtes wegen gelöscht.

21. November 1978.  
**Richard Roth**, in Münchenstein, Inhaber dieser Einzelfirma ist Richard Roth, von Basel, in Münchenstein, Aushub-Arbeiten, Therwilerstrasse 12.

21. November 1978.  
**Autol AG**, in Allschwil, Öle, Fette und chemische Produkte (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1978, S. 3428). Delegierter des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift neu: Dieter Stenner, deutscher Staatsangehöriger, in Lörzach (D). Alice Lichtenstern, Prokuristin, ist nun Bürgerin von Eggersriet SG.

21. November 1978.  
**BBG Basler Baugesellschaft und Stehelin & Vischer AG**, Zweigniederlassungen in Allschwil und Muttenz (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1978, S. 1888), mit Hauptsitz in Basel. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. David Linder, Vizepräsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen.

21. November 1978.  
**Buehdruckeri Arlesheim AG**, in Arlesheim (SHAB Nr. 117 vom 22. 5. 1969, S. 1165). Aus dem Verwaltungsrat infolge Todes ausgeschieden: Hans Rudolf Krähenbühl, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Robert Ryf, Vizepräsident, Verwaltungsratspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Franz Bitterli, von Rohr und Widen SO, in Arlesheim, Joseph Hofmeier-Blum, bisher Mitglied, zeichnet nun als Vizepräsident des Verwaltungsrates einzeln; Unterschrift als Geschäftsführer erloschen. Der Allianzname Suter beim Prokuristen Eduard Kunz fällt weg.

21. November 1978.  
**Aecu Holding AG**, in Binningen, Hauptstrasse 33, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 15. November 1978. Zweck: Übernahme von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, insbesondere im Bereiche des Handels mit und der Herstellung von Akkumulatoren und verwandten Artikeln. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Für die Abtretung von 50 Inhaberaktien der «Batterie Dienst, De Wilde AG», in Binningen, im Nennwert von insgesamt Fr. 50 000, gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. November 1978 erhält ein Aktionär 98 voll einbezahlte Inhaberaktien sowie eine Gutschrift von Fr. 1000. 2 Inhaberaktien sind in bar liberiert worden. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief, sofern die Adressen der Aktionäre bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift: Jacobus De Wilde, von Bottingen, in Oberwil BL.

21. November 1978.  
**Interprojekta-Engineering AG**, in Münchenstein, Projektierung, Handel und Montage von Maschinen und Anlagen für die Holz-, Metall- und Kunststoffindustrie usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1977, S. 1682). Durch Urteil vom 5. Oktober 1978 hat der Präsident des Bezirksgerichts Arlesheim den Konkurs widerrufen. Infolgedessen besteht die Gesellschaft entsprechend den früheren Eintragungen weiter (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1976, S. 474).

21. November 1978.  
**Unisal AG**, in Muttenz, Bauelemente, Fensterläden und Türen aus Aluminium usw. (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1977, S. 1897). Das Aktienkapital von Fr. 120 000 ist jetzt voll liberiert. Die Liberierung erfolgte durch Verrechnung mit Darlehen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Anton Dörig, von Appenzel und Zürich, in Waldkirch, Rudolf Bucheli, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident. Beide führen Einzelunterschrift.

21. November 1978.  
**Woll Finanz AG Liestal**, in Liestal, Beteiligungen aller Art usw. (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1976, S. 3168). Ernst Schneider, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Präsident desselben weiter einzeln. Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Edith Schneider, von Oberdorf BL, in Richterswil; Roy Schneider, von Oberdorf BL, in Richterswil, und Bruno Wirth, von Uzwil, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien neu: Edith Elmer, von Elm, in Uetikon am See.

21. November 1978.  
**Säurefabrik Schweizerhall**, in Schweizerhalle, Gemeinde Pratteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1977, S. 3991). Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Ernst Hausser, von Egnach, in Muttenz. Kollektivprokura zu zweien neu: Dr. Gerhard Degischer, österreichischer Staatsangehöriger, in Füllinsdorf.

21. November 1978.  
**Kamber AG**, in Sissach, Textilmaschinen und -anlagen usw. (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1977, S. 1897). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Heinz Schweizer-Jakob, Albert Kamber, bisher Präsident, ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und zeichnet wie bisher einzeln.

21. November 1978.  
**Tennis-Center Ergolz AG**, in Sissach, Grienmatweg 47, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 2. November 1978. Zweck: Förderung des Tennissportes, Erstellung und Betrieb einer Tennis-halle und von offenen Spielplätzen in Sissach. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Paul Häfelfinger-Rutschmann, von Tenniken, in Manacor, Mallorca, Präsident; Dr. Wladyslaw Strazynski-Engel, polnischer Staatsangehöriger, in Liestal, Vizepräsident und Delegierter, beide mit Einzelunterschrift, sowie ohne Unterschrift Gertrud Häfelfinger-Rutschmann, von Tenniken, in Sissach; Heidi Strazynski-Engel, von Twann, in Liestal, und Paul Pfeil-Restori, von Buckten, in Ram-linsburg.

21. November 1978.  
**Hervalt GmbH**, in Münchenstein, Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmen usw. (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1978, S. 1617). Domizil usw.: Mittelweg 22.

21. November 1978.  
**Römisch-katholischer Kultusverein des Homburgertales**, in Läu-felfingen, Verein (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1975, S. 2991). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Anton Müller, Aktuar. Unter-schrift erloschen. Aktuar des Vorstandes neu: Martin Vögeli, von Reichenburg, in Sommerau, Gemeinde Gelterkinden. Die rechtsver-bindliche Unterschrift führen der Präsident mit dem Vizepräsidenten oder dem Aktuar kollektiv zu zweien.

#### Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

21. November 1978.  
**RGB Motors, Roland Bischof**, in Grub, Betrieb eines Motorrad-fachgeschäftes usw. (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1978, S. 2720). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

21. November 1978.  
**Architekturbüro Maier & Buff**, in Urnäsch, Ferdinand Maier, von und in Hundwil, und Philipp Buff, von Speicher, in Urnäsch, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1978 begonnen hat. Zweck: Architektur und Bauführung. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von dem im Handelsregister nicht eingetragenen Ferdinand Maier. Do-mizil: Dorf 54, 9107 Urnäsch.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

21. November 1978.  
**Bytes AG, Rapperswil/SG**, in Rapperswil, Betrieb von Daten-verarbeitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1978, S. 225). Werner Frieden ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Edwin Lusti, bisher Präsident, ist nun ein-zigiges Verwaltungsratsmitglied und führt weiterhin Einzelunter-schrift.

21. November 1978.  
**Micro-Electric AG**, Zweigniederlassungen in St. Gallen (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1973, S. 2005), und Rapp-erswil (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1974, S. 1809), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Georges Corboz, Verwaltungsratsmit-glied, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Denes Ernö Bankay, von Bern, in Rümlang, Verwaltungsratsmit-glied. Friedrich Hoffmann, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Nürensdorf.

21. November 1978.  
**Passag Papier- und Schrottaufbereitung AG**, in Benken (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1977, S. 3661). Gemäss Verfügung des Konkurs-richters des Bezirkes Gaster vom 17. Oktober 1978 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

21. November 1978.  
**Genossenschaft Volksheim**, in Flawil (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1975, S. 1517). Helga Schiess ist nicht mehr Kassierin; ihre Un-terschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Kassier gewählt: Hans Sutter, von Rebstein, in Flawil. Präsident oder Vize-präsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kas-sier. Geschäftsadresse: St. Gallerstrasse 28, 9230 Flawil.

21. November 1978.  
**Rheinischer Spenglermeister- und Installateurverband**, in Ber-negg, Genossenschaft (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1969, S. 2958). An der Generalversammlung vom 7. April 1978 wurde die Auf-lösung der Genossenschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Aktiven und Passiven sind übergegangen an den gleichlautenden Verein, welcher infolge fehlender Eintragspflicht im Handelsregister nicht eingetragen wird.

21. November 1978.  
**Genossenschaft Wohnungsfürsorge Heerbrugg**, in Heerbrugg, Ge-meinde Balgach (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1976, S. 541). Dr. Her-bert Hildesheimer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Un-terschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Jürg Frei-sing, von Grub, Gemeinde Eggersriet, in Rebstein. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem weiteren Vorstandsmitglied.

21. November 1978.  
**Vollmeier & Co.**, bisher in Teufen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Bürobedarf; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1977, S. 536). Die Firma hat den Sitz nach St. Gallen ver-legt. Gesellschafter sind wie bisher Robert Scheitlin, von St. Gallen, nun in Reinach BL, und Mario Vollmeier, von Kirchberg SG, nun in Walzenhausen. Geschäftsadresse: St. Georgenstrasse 83, 9011 St. Gallen.

21. November 1978.  
**Christoph Federspiel**, in Haag, Gemeinde Sennwald, Handel mit Solarapparaten (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1978, S. 2272). Ge-mäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Neutoggenburg vom 31. Oktober 1978 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

21. November 1978.  
**Gähwiler Otto**, in Necker, Gemeinde Oberhelfenschwil. In-haber der Firma ist Otto Gähwiler, von Mogelsberg, in Necker, Ge-meinde Oberhelfenschwil. Malergeschäft, 9126 Necker.

21. November 1978.  
**Arthur Blum Transporte**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Ar-thur Blum, von Walzenhausen, in St. Gallen. Ausführung von Wa-rentransporten. Zürcherstrasse 511, 9015 St. Gallen.

21. November 1978.  
**Edgar Schnyder-Zweifel**, in Schänis. Inhaber der Firma ist Edgar Schnyder, von Vorderthal, in Schänis. Einzelunterschrift wurde er-teilt an Rosa Schnyder-Zweifel, von Vorderthal, in Schänis. Heizun-gen, Sanitärinstallationen. Eichen, 8718 Schänis.

21. November 1978.  
**Rutz Paul**, in Lichtensteig. Inhaber der Firma ist Paul Rutz, von Wildhaus, in Lichtensteig. Cheminée- und Ofenbau. Hof 289, 9620 Lichtensteig.

21. November 1978.  
**R. Leitner Rest. Riethof**, in Rebstein (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1977, S. 401). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. November 1978.  
**W. Stäheli Metallbau**, in Zuckenriet, Gemeinde Nieder-helfenschwil, in Konkurs (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1977, S. 2638). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Wil vom 7. November 1978 wurde das Konkursverfahren zufolge Zu-standekommens eines Nachlassvertrages widerrufen. Nachdem kei-ne Geschäftstätigkeit mehr ausgeübt wird, wird die Firma von Am-tes wegen im Handelsregister gelöscht.

21. November 1978.  
**Aurcho Immobilien- und Finanz GmbH**, in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. November 1978 eine Gesell-schaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Erwerb, Überbauung, Ver-waltung, Veräußerung und Vermittlung von Grundstücken sowie Übernahme der damit verbundenen Treuhändergeschäfte. Durchfüh-rung von Finanzgeschäften aller Art, insbesondere Gewährung von Darlehen mit und ohne Sicherheit, sowie Kauf, Verkauf und Ver-mittlung von Wertschriften und Beteiligungen. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in 1 Stammeinlage zu Fr. 19 000 und 1 Stamm-einlage zu Fr. 1000 (voll einbezahlt). Gesellschafter sind: Rainer N. Filthaut, deutscher Staatsangehöriger, in Bronschhofen, mit 1 Stammeinlage von Fr. 19 000, und Heidi Lanz, von Rohrbach, in Kreuzlingen, mit 1 Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Rainer N. Filthaut. Geschäftsadresse: Kirchgasse 33, 9500 Wil.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

21 novembre 1978.  
**Crosedic A.G. in liquidazione**, in Coira, partecipazioni, ecc., soci-età sciolta (FUSC del 18. 11. 1977, n. 271, p. 3704). La liquidazione è terminata. La società viene cancellata.

21 novembre 1978.  
**Loxia S.A.**, in Roveredo, operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 22. 2. 1966, n. 44, p. 593). Atto pubblico del 15. 11. 1978. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Loxia SA, in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Franco Spinelli, da Savosa in Pregassona. La firma del D' Giovanni Kessler, amministratore, è estinta. Recapito di liquidazione: c/o F. Spinelli, viale Stefano Franscini 22, 6901 Lugano.

21. November 1978.  
**AG Hotel Edelweiss**, in Sils-Maria, Hotelbetrieb usw. (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1978, S. 2757). Statuten am 21. 10. 1978 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 470 000 auf Fr. 1 400 000 durch Ausgabe von 9300 Inhaberkonten zu Fr. 100, voll liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 1 400 000, eingeteilt in 14 000 Inhaberkonten zu Fr. 100, voll liberiert.

21. November 1978.  
**Frischknecht & Ilg**, in Chur. Emil U. Frischknecht, von Zürich und Schnellbrunn, in Chur, und Horst-Hermann Ilg, Staatsangehö-riger der BRD, in Stuttgart BRD, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1978 ihren Anfang nahm. Erstellung und Verkauf von Bauten aller Art sowie Vermittlung von Liegenschaften. St. Antonienweg 14, 7000 Chur.

21 novembre 1978.  
**Dangara Holding S.A.**, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 28. 5. 1974, n. 122, p. 1464). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

21. November 1978.  
**Fritina-Wohnbau AG**, in Malans, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 276 vom 23. 11. 1972, S. 3023). Statuten am 21. 10. 1978 revidiert. Neuer Sitz: Küblis. Neuer Zweck: Erstellung, Erwerb, Ver-waltung und Veräußerung von Liegenschaften sowie Beteiligung an anderen Unternehmungen. Fritz Stucker, Präsident und Linard Thom sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Andrea Grisch, von Sur, in Landquart, Gemeinde Igis. Einzelprokura: Linard Thom, von Susch, in Küblis. Neues Domizil: Im Schöllsli, 7240 Küblis.

#### Aargau - Argovie - Argovia

21. November 1978.  
**Lichtspieltheater AG Lenzburg**, in Lenzburg (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1975, S. 3056). Statutenänderung: 15. 11. 1978. Zweck nun: Führung von Kinos.

21. November 1978.  
**H. Harisberger**, in Murgenthal, Holzkonserverierungsarbeiten (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1978, S. 3291). Geschäftsnatur nun: Aus-führung von Holzkonserverierungen und Dachisolierungen.

21. November 1978.  
**Bäckerei und Restaurant Schürmann 5702 Niederlenz**, in Nieder-len-z (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1970, S. 2383). Firma infolge Ge-schäftsüberganges erloschen.

21. November 1978.  
**Alpiger & Glashütter AG Baden**, in Baden. Uhren- und Bijouet-riewaren (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1971, S. 1607). Auflösung durch Generalversammlung vom 17. 11. 1978. Firma nun: **Alpiger & Glas-hütter AG Baden in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift: Paul Fischer, von Baden und Fahrwangen, in Baden. Unterschriften Agnes Alpiger, die Verwaltungsratspräsidentin bleibt, und Willy Glashütter, der Verwaltungsratsmitglied bleibt, erloschen.

21. November 1978.  
**Jakob Wehrli**, in Küttigen. Siteweg 1, Einzelfirma (Neueintra-gung). Inhaber: Jakob Wehrli, von und in Küttigen. Buchhaltungs-arbeiten. Steuerberatungen.

21. November 1978.  
**Immotelli AG**, in Aarau, Immobilien usw. (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1978, S. 2356). Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Hugo Baumann, von und in Bottenwil.

21. November 1978.  
**Walter Enderli-Camenzind**, in Laufenburg, Restaurant Probet-er (SHAB Nr. 143 vom 21. 6. 1968, S. 1346). Firma infolge Ge-schäftsaufgabe erloschen.

21. November 1978.  
**Erwin Aukofer**, in Möhlin. Bahnhofstrasse 27, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erwin Aukofer, deutscher Staatsangehö-riger, in Möhlin. Bäckerei und Konditorei.

21. November 1978.  
**Hans Hauri, dipl. Arch. ETH/SIA AG**, in Reinach, Bauten (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1977, S. 2849). Hans Hauri, Verwaltungsrats-präsident, zeichnet nun einzeln.

21. November 1978.  
**Wohnform Renggli**, in Würenlos, Landstrasse 64, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Renggli, von Entlebuch, in Spreiten-bach. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Verena Renggli, von Entlebuch, in Spreitenbach. Handel mit Möbeln und Inneneinrichtungsgesgegenständen.

21. November 1978.  
**Milchgenossenschaft Muehen**, in Muehen (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1977, S. 2061). Aus Vorstand ausgeschieden: Werner Künzli, Aktuar und Kassier; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident neu: Hans Lüthy, von und in Mu-hen, bisher Mitglied, nun Vorstandsaktuar.

21. November 1978.  
**Ormig Organisations-Mittel AG**, in Muri (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1975, S. 2627). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gerhard Ritzerfeld, Präsident und Delegierter, infolge Todes, und Dr. Hugo Oltinger, Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Willy Ritzerfeld, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Präsi-dent, mit Einzelunterschrift, und Brunello Gianella, von und in Lu-gano, mit Unterschrift zu zweien.

21. November 1978.  
**Anamont AG**, in Lenzburg, Schokoladeprodukte usw. (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1977, S. 3865). Domiziladresse neu: Rathaus-gässli 19.

21. November 1978.  
**Dapro-Tape AG**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Pro-gramme und Einrichtungspläne für numerisch gesteuerte Maschinen usw. (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1975, S. 2523). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hermann Klausner; Unterschrift erloschen.

21. November 1978.  
**Hälg-Schuh**, in Zofingen, Vordere Hauptstrasse 66, Einzelfir-ma (Neueintragung). Inhaber: Urs Hälg, von Niederhelfenschwil, in Sirengelbach. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Marie Antoinette Hälg, von Niederhelfenschwil, in Sirengelbach. Handel mit Schuhen und arverwandten Artikeln.

21. November 1978.  
**Regional Antennenbau AG**, in Baden (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1977, S. 39). Auflösung durch Generalversammlung vom 2. 11. 1978. Li-iquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt sobald die Zu-stimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

21. November 1978.  
**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassungen in Aarau (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1977, S. 2253), Stein (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1977, S. 1721) und Zofingen (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1977, S. 1749). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Prof. Dr. Max Staehelin, bisher Präsident, zeichnet nun als Verwal-tungsratsmitglied zu zweien. Hans Strasser, bisher Zeichnungsbe-rechtigter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Un-terschrift zu zweien neu: Rupert Blattmann, von Oberägeri, in Basel, Zeichnungsberechtigter.

21. November 1978.  
**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassungen in Baden, Wettingen und Wohlen (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1978, S. 2684). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Prof. Dr. Max Staehelin, bisher Präsident, zeichnet nun als Verwal-tungsratsmitglied zu zweien. Hans Strasser, bisher Zeichnungsberech-tigter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

21. November 1978.  
**Terex AG**, in Menziken, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1975, S. 339). Statutenänderung: 16. 11. 1978. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 500 000 durch Ausgabe von 5000 Namen-aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Namenak-tien zu Fr. 1000.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

21. November 1978.  
**Aktiengesellschaft zum Grünthal**, in Müllheim. Unter dieser Fir-ma besteht aufgrund der Statuten vom 15. November 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Vermietung und Verwaltung der Liegenschaft zum Grünthal in Müllheim. Sie kann sich an andern Gesellschaften beteiligen, oder solche gründen. Die Gesellschaft kann im Bereiche der Hippologie und der bildenden Kunst tätig sein. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 400 voll ein-bezahlte Namenaktien zu Fr. 100 und in 10 voll einbezahlte Namen-aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt nach der Gründung Wohnhaus und Liegenschaft «zum Grünthal» an der Rosenberg-strasse 16, in Müllheim, zum Preise von Fr. 195 000. Publikationsor-gan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder meh-reren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dora Vollenweider-Oppli-ger, von Lanterswil, in Frauenfeld; sie führt Einzelunterschrift. Do-mizil: Rosenbergstrasse 16, 8555 Müllheim.

## Genf - Genève - Ginevra

Rectifications.

**Société catholique romaine de Genève**, à Genève, association (FOSC du 16. 11. 1978, p. 3549). Paul Morand est domicilié à Vernier (et non Veyrier).

**Standard Coffee and Commodities SA**, à Genève (FOSC du 24. 11. 1978, p. 3646). La raison de commerce exacte est: **Standard Coffee and Commodities SA**.

17 novembre 1978.

**Merinvest Finance SA**, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 26. 9. 1978, p. 2970). Administration: Freddy Sidi, du Brésil, à Londres, président; Luc Hafner, jusqu'ici président, nommé vice-président; Pierre-Alain Loosli, secrétaire, et Gérard Dufresne, de Genève, à Prangins, délégué et directeur. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres membres du conseil. Signature collective à deux a été conférée à Reinhold Kroll, de RFA, à Kelsterbach (Hessen), directeur.

17 novembre 1978.

**Merinvest Trading SA**, à Genève, toutes activités commerciales, etc. (FOSC du 27. 9. 1978, p. 2987). Freddy Sidi, du Brésil, à Londres, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. L'administrateur Pierre-Alain Loosli, jusqu'ici président a été nommé vice-président; il n'exerce plus la signature sociale. L'administrateur Luc Hafner, secrétaire, n'exerce plus la signature sociale. Gérard Dufresne, de Genève, à Prangins, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Reinhold Kroll de RFA, à Kelsterbach (Hessen), est membre du conseil d'administration et directeur; il signe collectivement à deux avec l'administrateur Gérard Dufresne. Kathy Roche, de Cham, à Genève, est membre du conseil d'administration; elle n'exerce pas la signature sociale.

17 novembre 1978.

**MKB Nova Distribution SA**, au Grand-Saconnex, importation et exportation de tous matériels, etc. (FOSC du 20. 7. 1977, p. 2390). Le capital de fr. 400 000 est maintenant versé à concurrence de fr. 150 000.

17 novembre 1978.

**Norbil SA, en liquidation**, à Genève, participation à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 3. 7. 1978, p. 2087). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17 novembre 1978.

**Charles E. Pellaton**, à Genève, bureau fiduciaire, etc. (FOSC du 13. 9. 1973, p. 2525). L'inscription est radiée par suite de remise d'exploitation. Actif et passif repris par la société «Charles E. Pellaton SARL», à Genève.

17 novembre 1978.

**Charles E. Pellaton SARL**, à Genève, nouvelle société à responsabilité limitée. Status du 2. 11. 1978. But: exploitation d'un bureau fiduciaire; importation, exportation et représentation de tous produits de consommation. Capital: fr. 20 000. Associés: Charles E. Pellaton, de Travers, à Genève, pour une part de fr. 19 000, et Marie Pellaton, de Travers, à Genève, pour une part de fr. 1000. Apport en nature: l'entreprise, exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Charles E. Pellaton», à Genève, selon bilan au 31. 12. 1977, comportant un actif de fr. 24 677.55 et un passif envers les tiers de fr. 4 658.45 pour fr. 20 019.10, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 19 000. Gérant: l'associé Charles E. Pellaton avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à l'associée Marie Pellaton. Organe de publicité: FOSC. Adresse: 16, place de Cornavin.

17 novembre 1978.

**Playfin Commercial SA**, à Genève, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 26. 7. 1978, p. 2354). Status modifiés le 9. 11. 1978 sur un point non soumis à l'inscription.

17 novembre 1978.

**Sapisa SA**, à Genève, promotion immobilière, etc. (FOSC du 15. 2. 1978, p. 479). Joseph Lotore, de France, à Ouagadougou (Haute-Volta), est membre du président du conseil d'administration; il signe collectivement avec l'administrateur Jean-Jacques Auberson, secrétaire. Jean-Charles Sommer, d'Afoltern im Emmental, à Chêne-Bougeries, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Elie Nemer, jusqu'ici président a été nommé vice-président du conseil; il signe collectivement à deux avec les administrateurs Jean-Jacques Oberon ou Jean-Daniel Simon ou Jean-Charles Sommer.

17 novembre 1978.

**Sasek Marketing SA, en liquidation**, à Genève, recherche de marchés, etc. (FOSC du 19. 10. 1977, p. 3351). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17 novembre 1978.

**Sertepe SARL**, à Genève, exportation de tous produits, etc., société à responsabilité limitée (FOSC du 4. 9. 1978, p. 2758). Nouvelle adresse: 62, route de Frontenex, chez Eliane Thénard.

17 novembre 1978.

**Servier (Suisse) SA**, à Genève, commerce de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 17. 4. 1978, p. 1180). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 300 000, par l'émission de 250 actions de fr. 1000, au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 250 000. Capital: fr. 300 000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 1000, au porteur. Status modifiés le 28. 9. 1978.

17 novembre 1978.

**Serri SA**, à Genève, toutes études techniques et réalisations industrielles (FOSC du 26. 1. 1978, p. 259). Gunther Imperatori n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Pierre Veyrat, de Carouge, à Lancy, et Josette Perret, de Corelles-sur-Chavornay, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; le premier exerce en outre les fonctions de président.

17 novembre 1978.

**Skandia Transport-Holding SA, en liquidation**, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 12. 1. 1977, p. 112). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17 novembre 1978.

**Solignac SA**, au Grand-Saconnex, études et assistance technique relatifs à des produits industriels, etc. (FOSC du 1. 12. 1975, p. 3205). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé.

17 novembre 1978.

**Unibasic SA, en liquidation**, à Genève, achat et vente de produits chimiques, etc. (FOSC du 26. 8. 1977, p. 2793). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17 novembre 1978.

**Urthep SA**, à Genève, exécution d'études techniques et financières dans le domaine de l'architecture, etc. (FOSC du 6. 7. 1976, p. 1918). Robert Lullin (décédé) et Ramon Monsegur ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Aymon Lullin, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

17 novembre 1978.

**Venteco SA**, à Genève études et recherches techniques, etc. (FOSC du 23. 9. 1977, p. 3085). Jean-Jacques Vellino, Joseph Kanoui, Albert Kaufmann et Jean-Pierre Graz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Michel Vellino reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

## Abhanden gekommene Werttitel

## Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufruf - Sommations - Diffida

Der unbekante Inhaber des Kassenscheins 5% der Kantonalbank von Bern, Nr. JJ 9843, von nom. Fr. 10 000.-, fällig am 9. Juli 1974, mit Jahrescoupons per 9. Juli 1970 bis 1974, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1619)

3011 Bern, den 21. November 1978

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Der unbekante Inhaber des Kassenscheins 7% der Spar- + Leihkasse in Bern, Nr. VC 1003, von nom. Fr. 5000.-, fällig am 14. Oktober 1978, mit Jahrescoupons per 14. Oktober 1975 und folgende, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1620)

3011 Bern, den 21. November 1978.

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirks Winterthur hat am 20. März 1978 den Aufruf der folgenden Schuldurkunden verfügt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 10 000.-, ausgestellt am 1. Mai 1930, lautend auf den Schuldner und Pfandigentümer Johann Wilhelm, geb. 1889, von Matten BE, lastend im zweiten Rang auf der heute im Eigentum von Frau Emilia Frazynska-Wilhelm, geb. 1915, von Matten BE, stehenden Liegenschaft Grundbuch Blatt 252, Kat.-Nr. 1925 an der Lindenstrasse 16 in Winterthur-Veltheim, bestehend aus Wohnhaus, Hofraum und Garten, mit 455,1 m<sup>2</sup> Gesamtgrundfläche.

Inhaberschuldbrief für Fr. 3000.-, ausgestellt am 5. Mai 1930, lautend auf den Schuldner und Pfandigentümer Johann Wilhelm, geb. 1889, von Matten BE, lastend im dritten Rang auf der heute im Eigentum von Frau Emilia Frazynska-Wilhelm, geb. 1915, von Matten BE, stehenden Liegenschaft Grundbuch Blatt 252, Kat.-Nr. 1925 an der Lindenstrasse 16 in Winterthur-Veltheim, bestehend aus Wohnhaus, Hofraum und Garten, mit 455,1 m<sup>2</sup> Gesamtgrundfläche.

Die unbekanten Inhaber dieser Schuldbriefe sowie jedermann, der über diese Auskunft erteilen kann, werden hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. die Schuldbriefe vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt werden. (582)

8400 Winterthur, den 4. April 1978

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Le détenteur de la cédule hypothécaire n° 174 367 de fr. 10 600.-, au porteur, intérêt maximum 6%, 2<sup>e</sup> rang, profite des cases libres, inscrite le 8 décembre 1952 au registre foncier d'Aigle, grevant les parcelles 678, 774, 778a et 778b de la commune de Bex, lieux dits «Les Caillettes» et «L'Arzilliers», propriété de Gérard Vuissot, est sommé de me la produire jusqu'au 3 août 1979, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (32)

1860 Aigle, le 31 juillet 1978

Le président du Tribunal civil  
du district d'Aigle:  
J.-P. Guignard

Le détenteur de la cédule hypothécaire, au porteur, du capital de fr. 5000.-, 2<sup>e</sup> rang, intérêt maximum 7%, profit des cases libres, inscrite le 21 février 1957 sous n° 283 605 du registre foncier, grevant la parcelle 1478 de la commune de Renens, chemin des Roses 9, propriété de Georgette Giese, est sommé de me la produire jusqu'au 30 avril 1979, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (556)

1003 Lausanne, le 29 mars 1978

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

Le détenteur du livret d'épargne, au porteur, n. 210 165, émis par la Caisse d'Epargne et de Crédit à Lausanne le 10 février 1977, créancier de fr. 15 612.70, est sommé de me le produire jusqu'au 30 juin 1979, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (118)

1003 Lausanne, le 28 novembre 1978

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

Il pretore della giurisdizione di Mendrisio-Sud in Mendrisio, in relazione all'istanza 24 corr. mese dell'avv. Mario Verga, in Chiasso; visti gli art. 981 ss. CO; 2 lett. b cifra 5 LAC; 360 CPC diffida

lo o gli sconosciuti detentori delle 359 azioni al portatore della Esse-esse-Holding SA con sede in Chiasso, numerizzate dal n. 2 al n. 360, del valore di fr. 1000.- ciascuna, andate smarrite, di volerle produrre alla cancelleria di questa pretura, entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione, sotto comminatoria dell'ammortamento. (119)

6850 Mendrisio, il 27 novembre 1978

Il pretore:  
avv. Flavio Cometta

Kraftloserklärungen  
Annulations - Annulamenti

Die nachfolgend aufgeführten Kassenobligationen sind dem Amtsgerichtspräsidium Willisau innerhalb der angesetzten Frist nicht vorgewiesen worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt:

- Fr. 3000.- 4% Kassenobligation Volksbank Willisau AG Nr. 22235 (1 x 3000.-) ausgestellt am 4. August 1972, Laufzeit 9. April 1972 bis 9. April 1975;
- Fr. 4000.- 4% Kassenobligation Volksbank Willisau AG Nr. 22368 (1 x 4000.-) ausgestellt am 29. September 1972, Laufzeit 5. September 1972 bis 5. September 1975. (1612)

6130 Willisau, den 24. November 1978

Amtsgerichtspräsident von Willisau:  
Arnold

Die nachfolgend aufgeführten Titel sind dem Amtsgerichtspräsidium Willisau innerhalb der angesetzten Frist nicht vorgewiesen worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt:

- Fr. 5000.- 5% Kassenobligation Volksbank Willisau AG Nr. 22507 (1 x 5000.-) ausgestellt am 11. Dezember 1972, Laufzeit 9. Dezember 1972 bis 9. Dezember 1977;
- Fr. 3000.- 5% Kassenobligation Volksbank Willisau AG Nr. 22508 (1 x 3000.-) ausgestellt am 11. Dezember 1972, Laufzeit 9. Dezember 1972 bis 9. Dezember 1977;
- 1 Namenaktie Volksbank Willisau AG Nr. 20662 von nom. Fr. 500.-, mit Jahrescoupons Nr. 30 und folgende. (1613)

6130 Willisau, den 24. November 1978

Amtsgerichtspräsident von Willisau:  
Arnold

Par décision du 24 novembre 1978, le président du Tribunal civil du district d'Yverdon a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur, du capital de fr. 5000.- 2<sup>e</sup> rang, profite des cases libres, intérêt maximum 7%, inscrite le 14 février 1953, sous numéro 125 760 du registre foncier d'Yverdon, grevant la parcelle n° 15 fol. 15 du cadastre d'Yverdon, d'une superficie de 832 m<sup>2</sup>, sise à Yverdon, rue de Gasparin 21, dont le propriétaire était Georges Charles Mayor, domicilié à Yverdon, rue de Neuchâtel. (1611)

1400 Yverdon, le 24 novembre 1978

Le greffier:  
Weber

Par décision du 24 novembre 1978, le président du Tribunal civil du district d'Yverdon a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur, du capital de fr. 5000.- 2<sup>e</sup> rang, profite des cases libres, intérêt maximum 7%, inscrite le 14 février 1953, sous n° 125 760 du registre foncier d'Yverdon, grevant la parcelle n° 15 fol. 15 du cadastre d'Yverdon, d'une superficie de 832 m<sup>2</sup>, sise à Yverdon, rue de Gasparin 21, dont le propriétaire était Georges Charles Mayor, domicilié à Yverdon, rue de Neuchâtel. (1618)

1400 Yverdon, le 30 novembre 1978

Le greffier:  
Weber

**Widerrufe - Révocations - Rivocazioni**

Le 28 novembre 1978, j'ai révoqué mon ordonnance du 15 septembre 1978 ouvrant la procédure d'annulation du livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, n° 637 027, créancier de fr. 1519.90, créé le 7 janvier 1971. (1621)

1003 Lausanne, le 28 novembre 1978 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Le 28 novembre 1978, j'ai révoqué mon ordonnance du 3 novembre 1978 ouvrant la procédure d'annulation de la cédule hypothécaire au porteur, de fr. 7000.-, deuxième rang, intérêt maximum 7%, profit des cases libres, inscrite le 24 août 1954 sous n° 266 368 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 233 de la commune de Belmont, propriété de Liliane Chapus. (1622)

1003 Lausanne, le 28 novembre 1978 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

**Andere gesetzliche Publikationen****Autres publications légales****Altre pubblicazioni legali****Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist**

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Am 6. November 1978 wurde der Firma Albert Murri + Co AG, Erlenuweg 15, Münsingen, die Bewilligung erteilt, in der Zeit vom 13. November 1978 bis 13. März 1979 im Betrieb angegliederten Hobby-Shop einen Totalausverkauf durchzuführen.

Der Firma Albert Murri + Co AG wird für die Wiedereröffnung eines Hobby-Shops eine Sperrfrist von 2 Jahren bis und mit 12. März 1981 auferlegt. Dieses Geschäftseröffnungsverbot bezieht sich auf die ganze Schweiz. (A1607)

3110 Münsingen, den 21. November 1978 Der Gemeinderat

**Envopar S.A., Genève**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die Firma Envopar S.A., Genève, hat in ihrer Generalversammlung vom 28. November 1978 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Envopar S.A. in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Januar 1979 anzumelden. (A 1636\*)

1200 Genève, den 1. Dezember 1978 Der Liquidator

**CRSDA Partners GmbH in Liquidation Höhenweg 11, 6300 Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die CRSDA Partners GmbH hat anlässlich der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 2. November 1978 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma CRSDA Partners GmbH in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis 29. Dezember 1978 anzumelden. (A1627\*)

6300 Zug, den 28. November 1978 Der Liquidator

**Institut für Unternehmensberatung AG, Glarus**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 27. November 1978 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator anzumelden. (A 1638\*)

8008 Zürich, den 28. November 1978

Der Liquidator:  
Roland Schättli, dipl. Bücherexperte  
Seefeldstrasse 214, 8008 Zürich

**Hellan Shipping S.A., Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die Firma Hellan Shipping S.A., Zürich, hat in ihrer Generalversammlung vom 28. November 1978 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Hellan Shipping S.A. in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Januar 1979 anzumelden. (A 1637\*)

8000 Zürich, den 1. Dezember 1978

Der Liquidator

**Wertan Verwaltungs-AG, Zürich**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

**Erste Veröffentlichung**

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung der Wertan Verwaltungs-AG, Zürich, vom 24. November 1978, wurde beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 200 000.- auf Fr. 50 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung zu pari und Annullierung von 150 auf den Inhaber lautenden Aktien zu je nom. Fr. 1000.-.

Es ergibt sich aus dem besonderen Revisionsbericht der Gesellschaft für Bankenrevisionen vom 13. November 1978, dass die Kapitalherabsetzung den Bestimmungen von Art. 732 OR entspricht und dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben ihre Ansprüche am Sitze der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, General Guisan-Quai 38, 8027 Zürich, binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, anzumelden. (A 1639\*)

8027 Zürich, den 1. Dezember 1978

Der Verwaltungsrat

**CEEM SA in liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision de l'assemblée extraordinaire des actionnaires de la Société anonyme «CEEM S.A.», la dissolution de la société a été prononcée en date du 13 novembre 1978. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 du CO, par lettre recommandée, adressée au liquidateur de la société: Monsieur Henri Chenaux, p. a. Régis SA, Société fiduciaire, bd de Pérolles 34, 1700 Fribourg, dans un délai expirant le 15 décembre 1978. (A 1643\*)

1700 Fribourg, le 28 novembre 1978

Le liquidateur

**Polymarine S.A., à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 27 novembre 1978, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Polymarine S.A., en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 décembre 1978 par écrit, accompagnés des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société M. Daniel Taillens, chez Intermandat S.A., Société fiduciaire, rue du Petit-Chêne 38, à Lausanne. (A 1642\*)

1000 Lausanne, le 27 novembre 1978

Polymarine S.A., en liquidation  
Le liquidateur: Taillens

**API Produits de Laboratoire S.A., en liquidation, Meyrin**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision de son assemblée extraordinaire du 1<sup>er</sup> novembre 1978, la société a décidé la dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, conformément à l'art. 742 du Code des obligations, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation à Meyrin, c/o API International SA, rue de la Prulay 65. (A 1641\*)

1217 Meyrin, le 1<sup>er</sup> novembre 1978

Le liquidateur:  
Roger Burri

**S.I. Ivoirette 41 en liquidation, à Montreux**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 novembre 1978 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois après la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, M. Pierre Poggio, avenue des Alpes 96, 1820 Montreux. (A1626\*)

1820 Montreux, le 23 novembre 1978

Le liquidateur

**Cours de dessin par correspondance S.A., Pully**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 novembre 1978 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur, Monsieur Philippe Girod, route du Simplon 15 à 1094 Paudex, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 1640\*)

1094 Paudex, le 1<sup>er</sup> décembre 1978

Le liquidateur:  
Philippe Girod

**La Ligne Noire Diffusion SA in liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 octobre 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. En conséquence, conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers éventuels de la société sont sommés de produire leurs créances et de faire connaître leurs réclamations par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. Les productions doivent être adressées aux liquidateurs, Messieurs V. Elio Montanaro et J.P. Aubert, Villa Montclair, 1073 Savigny. (A1566\*)

1073 Savigny, le 16 novembre 1978

Les liquidateurs:  
J.P. Aubert E.V. Montanaro

**Ankündigung gemäss Art. 66 HRegV**

Das Konkursverfahren über die Purvisan AG in Liq., in Basel, ist mangels Aktiven eingestellt und mangels Leistung eines Kostenvorschusses als geschlossen erklärt worden. Die Löschung der Gesellschaft wird vollzogen, falls deren Vertreter nicht bis zum 28. Dezember 1978 begründete Einsprache gegen diese Ankündigung beim unterzeichneten Handelsregisteramt erheben. (A 1635)

4001 Basel, den 28. November 1978 Handelsregisteramt Basel-Stadt

**Marken Marques Marchi**

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

**Eintragungen - Enregistrements**

**296073.** Date de dépôt: 23 octobre 1978.  
GMT Gold Collection S.A., 3, rue Hugli, 2502 Biemme (Berne). - Fabrication et commerce.

Produits de bijouterie, d'horlogerie, de joaillerie et d'orfèvrerie. (Cl. int. 14)

**KOOHEJI**

**296074.** Date de dépôt: 10 août 1978.  
GMT Gold Collection S.A., 3, rue Hugli, 2502 Biemme (Berne). - Fabrication et commerce.

Produits de bijouterie, d'horlogerie, de joaillerie et d'orfèvrerie. (Cl. int. 14)

**SAVANE**

**296075.** Hinterlegungsdatum: 11. August 1978.  
S. Karger AG, Arnold Böcklin-Strasse 25, 4051 Basel. - Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche Druckschriften. (Int. Kl. 16)

**PHARMANUAL**

**296076.** Date de dépôt: 11 août 1978.  
Hammel S.A., 1180 Rolle (Vaud). - Commerce.

Produits vinicoles de provenance française. (Cl. int. 33)

**HENRI IV**

**296077.** Date de dépôt: 11 août 1978.  
Idégraf S.A., 28, route de Chaney, 1213 Petit-Lancy (Lancy, Genève). - Fabrication et commerce.

Revue, journaux, périodiques, livres. (Cl. int. 16)

**VERNOY**

**296078.** Hinterlegungsdatum: 11. August 1978.  
E. R. Squibb & Sons, Inc., Lawrenceville-Princeton Road, Princeton (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Medizinische Präparate zur Behandlung von kardio-vaskulären Störungen und Erkrankungen. (Int. Kl. 5)

**TENOVERT**

**296079.** Hinterlegungsdatum: 14. August 1978.  
Allen-Bradley Company, 1201 South 2nd Street, Milwaukee (Wisconsin, USA). - Fabrikation und Handel.

Elektrische Steuergeräte, Bauteile für elektrische Schaltkreise, Steuergeräte für Motoren, Bauteile für elektronische Schaltkreise, numerische Steuervorrichtungen, programmierbare Steuervorrichtungen, Magnete. (Int. Kl. 9)

**ALLEN-BRADLEY**

**296080.** Hinterlegungsdatum: 14. August 1978.  
Hegama-Handels AG, 6362 FÜRIGEN (Stansstad, Nidwalden). - Fabrikation und Handel.

Automatische Garagentorantriebe, insbesondere solche mit elektronischer Steuerung und Fernbedienung durch Infrarotsender. (Int. Kl. 7, 9)

**GARAMATIC**

**296081.** Hinterlegungsdatum: 29. August 1978.  
Jamoderm S.A., 8, rue César Roux, 1000 Lausanne (Waadt). - Fabrikation und Handel.

Neutralisierendes Pulver gegen Vergiftungen. (Int. Kl. 5)

**ANTIDOTAL**

**296082.** Hinterlegungsdatum: 25. August 1978.  
Armour International Company, Greyhound Tower, Phoenix (Arizona, USA). - Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Milchprodukte; Spiceöle und -fette. (Int. Kl. 29)

**ARMOUR**

**296083.** Date de dépôt: 25 août 1978.  
H. Badoux, avenue du Chamossaire, 1860 Aigle (Vaud). - Commerce.

Produits vinicoles. (Cl. int. 33)

**BATELLERIE**

**296084.** Date de dépôt: 25 août 1978.  
H. Badoux, avenue du Chamossaire, 1860 Aigle (Vaud). - Commerce.

Produits vinicoles. (Cl. int. 33)

**CHAMBRUN**

**296085.** Hinterlegungsdatum: 28. August 1978.  
Nicholls & Clarke Limited, Nielar House, 3-10, Shoreditch High Street, London (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Klebstoffe für Böden und Wände, wasserfeste Klebstoffe; Zement für Kacheln und Fliesen, Mörtel zum Verlegen von Kacheln und Fliesen. (Int. Kl. 1, 19)

**NICOBOND**

**296086.** Date de dépôt: 1<sup>er</sup> septembre 1978.  
American International Group, Inc., 102 Maiden Lane, New York (New York, USA). - Fabrication et commerce.

Illustrés, journaux et brochures. (Cl. int. 16)

**AIG**

**296087.** Hinterlegungsdatum: 4. September 1978.  
Johnny Wilder, Jr., 9465 Wilshire Boulevard, Beverly Hills (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Schallplatten. (Int. Kl. 9)

**HEATWAVE**

**296088.** Hinterlegungsdatum: 4. September 1978.  
REVLON (Suisse) S.A., Limmatstrasse 275, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Kosmetika, wie Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege. (Int. Kl. 3)

**HEDONISTE**

**296089.** Hinterlegungsdatum: 4. September 1978.  
REVLON (Suisse) S.A., Limmatstrasse 275, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Kosmetika, wie Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege. (Int. Kl. 3)

**NETSUKE**

**296090.** Hinterlegungsdatum: 4. September 1978.  
Götzbürg Gebrüder Götzbürg & Co. KG, Saulgau (Württemberg, Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 172697. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. September 1978 an.

Sirupfwaren, Ober- und Unterbekleidungsstücke für Herren, Damen und Kinder, gestrickte und gewirkte Bekleidungsstücke, Pullover, Westen, Krawatten, Handschuhe, Kopfbedeckungen, Baby-Ausstattungen, nämlich Baby-Leib- und Bettwäsche, Baby-Bekleidungsstücke, Badebekleidungsstücke. (Int. Kl. 24, 25)

**GÖTZ**

**296091.** Hinterlegungsdatum: 5. September 1978.  
Siegfried Aktiengesellschaft, 4800 Zoffingen (Aargau). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

**ALGO - PROLIXAN**

**296092.** Date de dépôt: 5 septembre 1978.  
Siegfried Aktiengesellschaft, 4800 Zoffingen (Argovie). - Fabrication et commerce.

Préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

**RUBAZOL**

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Ministertagung des EFTA- und FINEFTA-Rates

Genf, 23. und 24. November 1978

Der EFTA-Rat und der Gemeinsame EFTA-Finnland-Rat traten am 23. und 24. November 1978 unter dem Vorsitz des finnischen Außenministers Paavo Väyrynen, der turnusgemäß dem Gemeinsamen Rat präsidiert, in Genf auf Ministersebene zusammen.

## Die Notwendigkeit verstärkter internationaler wirtschaftlicher Zusammenarbeit

Die Minister brachten ihre Besorgnis über die internationale Wirtschaftslage zum Ausdruck, die durch andauernd niedrige Wirtschaftswachstumsraten, anhaltende Arbeitslosigkeit, mangelnde Währungsstabilität, Zahlungsbilanzschwierigkeiten, Inflationsdruck und die Gefahr des Wiederauflebens des Protektionismus gekennzeichnet ist.

Die Minister betonten, dass trotz der in jüngster Zeit verzeichneten etwas höheren Wachstumsraten die Notwendigkeit besteht, die internationale wirtschaftliche Zusammenarbeit zu intensivieren, um der internationalen Wirtschaft verstärkte Dynamik zu verleihen und die Beschäftigungslage zu verbessern. Es ist daher notwendig, den Zielsetzungen des OECD-Programms für eine konzentrierte Aktion zu entsprechen. Sie betonten auch die Bedeutung der Aufrechterhaltung der Zusammenarbeit, für welche die Verlängerung der Handelsklärung der OECD (Trade Pledge) beispielhaft ist, um es allen Ländern zu ermöglichen, zu ihrem Bekenntnis zu einem liberalen Welthandelssystem zu stehen. Die Minister sagten ihre Unterstützung für alle Bemühungen zur Wiederherstellung der Währungsstabilität zu und begrüssten die Anstrengungen der Europäischen Gemeinschaft zur Schaffung eines Europäischen Währungssystems. Anderen europäischen Ländern solle die Möglichkeit offenstehen, ihre Beziehungen zu diesem System zum gegebenen Zeitpunkt festzulegen.

## Die Minister befürworten eindringlich den baldigen Abschluss der multilateralen Handelsverhandlungen

Die Minister betonten, dass es wichtig ist, bei den multilateralen Handelsverhandlungen vor Ende des laufenden Jahres zu einer ausgewogenen und inhaltsvollen Vereinbarung zu gelangen. Ein Erfolg würde nicht nur zu einer weitergehenden Liberalisierung des Welthandels beitragen, sondern würde auch dem Welthandelssystem erhöhte Transparenz und Disziplin verleihen. Er würde ferner das GATT als notwendigen Rahmen für die Ausweitung des internationalen Handels in den kommenden Jahrzehnten, zum Nutzen sowohl der Industrie- als auch der Entwicklungsländer, stärken.

Die Minister stellten daher mit Genugtuung fest, dass in jüngster Zeit Fortschritte auf dem Wege zur Lösung einiger der verbleibenden Probleme in entscheidenden Verhandlungsbereichen erzielt worden sind. Die EFTA-Minister appellierten eindringlich an alle Verhandlungspartner, die Genfer Verhandlungen trotz gewisser Rückschläge bei mit diesen Verhandlungen in Zusammenhang stehenden Entwicklungen mit dem Ziel einer baldigen Lösung aller noch offenen Fragen fortzusetzen. Sie bekräftigten die von ihnen übernommene Verpflichtung, zu einem baldigen und erfolgreichen Ergebnis der Verhandlungen beizutragen, womit sie die Bedeutung der Aufrechterhaltung einer liberalen Handelspolitik hervorhoben.

## Unterstützung für die Nord-Süd-Zusammenarbeit

Die Minister stellten fest, dass der Nord-Süd-Dialog ein permanenter und dynamischer Element in den gegenwärtigen internationalen Wirtschaftsbeziehungen darstellt. Sie waren der Auffassung, dass die weltweite Interdependenz konstruktive und differenzierte Vorgehensweisen erfordert, wobei jede Ländergruppe ihren Teil der Verantwortung übernimmt. Sie brachten das Bekenntnis ihrer Regierung zu einem erfolgreichen Abschluss der gegenwärtig im Gange befindlichen Verhandlungen, insbesondere jener über einen Gemeinsamen Fonds, zum Ausdruck. Ein derartiges neues weltumspannendes Instrument zur Behandlung von Grundstoffproblemen würde bedeutendes Neuland auf dem Gebiet der internationalen wirtschaftlichen Zusammenarbeit erschliessen, indem es als Schlüsselinstrument zur Erreichung der vereinbarten Ziele des integrierten Grundstoffprogramms dient. Die Minister kamen auch überein, auf der V. Welthandelskonferenz der UNCTAD auf grösstmögliche Einverständnis sowohl über das unmittelbare als auch über das langfristige Vorgehen bei der Behandlung von Problemen der internationalen wirtschaftlichen Zusammenarbeit, insbesondere der Entwicklungszusammenarbeit, hinzuwirken.

## Beziehungen zur Europäischen Gemeinschaft

Die Minister erörterten die hinsichtlich des Funktionierens der Freihandelsabkommen zwischen den einzelnen EFTA-Ländern und der Europäischen Gemeinschaft gewonnenen Erfahrungen und brachten allgemeine Befriedigung darüber zum Ausdruck, wie diese Abkommen zum freien Handelsfluss in Europa beigetragen haben. Sie betonten, dass es wichtig ist, sich voll und ganz an das Ziel des vollständigen Freihandels, auch hinsichtlich der sensiblen Produkte, gemäss den vereinbarten Zeitplänen zu halten. In diesem Zusammenhang gibt die Lage auf dem Papiersektor zu besonderer Besorgnis Anlass. Sie betonten auch, dass die sich auf den Handel mit Stahlprodukten beziehenden Sondervereinbarungen zeitlich begrenzt seien und derart angewendet werden sollen, dass sie den in Europa verwirklichten Freihandel nicht behindern. Die Minister brachten ihre Überzeugung zum Ausdruck, dass eine weitere Vereinfachung und Verbesserung der Ursprungsregeln, wie dies von den EFTA-Ländern vorgeschlagen wurde, für die Durchführung der Freihandelsabkommen von Nutzen sein würde.

## Das multilaterale Freihandelsabkommen mit Spanien

Die Minister äusserten Befriedigung darüber, dass die Verhandlungen zwischen den EFTA-Ländern und Spanien nunmehr praktisch abgeschlossen worden sind und, dass ein multilaterales Freihandelsabkommen zwischen ihnen am 7. Dezember paraphiert werden wird. Diese Errungenschaft stellt einen wesentlichen Schritt auf dem Wege zur Erweiterung des europäischen Freihandelsystems dar und ist gleichzeitig Ausdruck des Willens der EFTA-Länder, ihre Zusammenarbeit auszubauen.

## Ausbau der Zusammenarbeit mit Jugoslawien

Die Minister stellten mit Befriedigung fest, dass im Juni d. J. ein Gemischter Ausschuss EFTA-Jugoslawien errichtet worden ist, um die wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen den EFTA-Ländern und Jugoslawien zu intensivieren, und dass er am 30. und 31. Oktober seine erste Tagung in Belgrad abgehalten hat. Sie begrüssten den Beschluss des Gemischten Ausschusses, eine Sondertagung über Handelsförderung im März 1979 in Belgrad zu veranstalten und überdies andere spezifische Bereiche für gemeinsame Aktionen eingehend zu erforschen.

## Intensivere EFTA-Zusammenarbeit

Die Minister äusserten Genugtuung über die Arbeiten der EFTA gemäss der Stockholmer Konvention. Sie bekräftigten die auf der vorjährigen Wiener Gipfelkonferenz zum Ausdruck gebrachte Entschlossenheit ihrer Regierungen, die Zusammenarbeit zwischen ihren Ländern weiter zu entwickeln und zu verstärken. Diese Entschlossenheit hat bereits in anderen Aktivitäten ihren Niederschlag gefunden, insbesondere in den Arbeiten betreffend die Beseitigung technischer Handelshemmnisse und die weitergehende Nutzung des Wirtschaftskomitees für Konsultationen über Angelegenheiten von gemeinsamem wirtschaftlichen Interesse. Sie fand auch ihren sichtbaren Ausdruck in der jüngsten Entwicklung der Beziehungen der EFTA-Länder zu Spanien und Jugoslawien.

Die Minister begrüssten das aktive Interesse an den Arbeiten der EFTA, das von dem neu geschaffenen Komitee von Parlamentsabgeordneten aus den EFTA-Ländern auf ihrer jüngsten, in Stockholm abgehaltenen Tagung bekundet wurde. Sie brachten auch ihre Wertschätzung des Beitrags zum Ausdruck, den das Konsultationskomitee nach wie vor zu den Arbeiten der EFTA leistet. Die Minister betonten, dass beide Komitees für die Aktivitäten der EFTA von grosser Bedeutung sind, da sie ein wertvolles Bindeglied mit den Parlamenten und den wichtigsten Sektoren des Wirtschaftslebens in den EFTA-Ländern darstellen.

## Verlängerung der Amtsperiode des Generalsekretärs

Die Minister nahmen mit Genugtuung die Bereitschaft der sehzerischen Regierung zur Kenntnis, Herrn Charles Müller weiterhin für sein leitendes Amt in der EFTA freizustellen, und beschlossen, seine Amtsperiode als Generalsekretär bis Januar 1982 zu verlängern.

## Ministertagung in Norwegen

Der EFTA- und FINEFTA-Rat nahm die Einladung der norwegischen Regierung an, seine nächste Tagung auf Ministersebene vom 21. bis 23. Mai 1979 in Bodø abzuhalten.

## Réunion ministérielle du Conseil de l'AELE et du Conseil mixte AELE-Finlande

Genève, les 23 et 24 novembre 1978

Le Conseil de l'AELE et le Conseil mixte AELE-Finlande se sont réunis au niveau ministériel à Genève, les 23 et 24 novembre 1978, sous la présidence de M. Paavo Väyrynen, ministre finlandais des Affaires étrangères et président en exercice du Conseil mixte.

## Nécessité d'une plus grande coopération économique au niveau international

Les ministres ont exprimé leur préoccupation au sujet de la situation économique mondiale, caractérisée par la faiblesse continue des taux de croissance, la persistance du chômage, l'instabilité monétaire, les difficultés de balances des paiements, les pressions inflationnistes et la menace d'une résurgence du protectionnisme.

Les ministres ont souligné que, malgré des taux de croissance un peu plus élevés observés récemment, il faut intensifier la coopération économique internationale pour donner plus de vigueur à l'économie internationale et améliorer la situation de l'emploi. Il est par conséquent nécessaire de satisfaire les intentions du programme d'action concertée de l'OCDE. Les ministres ont également insisté sur l'importance de maintenir la coopération dont témoigne le renouvellement de la Déclaration commerciale de l'OCDE, afin de permettre à tous les pays de conserver leur attachement à un système libéral du commerce mondial. Ils ont soutenu toutes les tentatives faites pour restaurer la stabilité monétaire et ont salué les efforts de la Communauté européenne pour établir un système monétaire européen. D'autres pays européens devraient avoir toute latitude de déterminer en temps opportun leur relation à l'égard du système monétaire européen.

## Conclusion rapide des négociations commerciales multilatérales recommandée par les ministres

Les ministres ont souligné l'importance de parvenir avant la fin de l'année à un règlement équilibré et substantiel des négociations commerciales multilatérales. Leur succès ne contribuerait pas seulement à une plus ample libéralisation du commerce mondial, mais donnerait aussi une transparence et une discipline croissantes au système du commerce mondial. De plus, il renforcerait le GATT en tant que cadre nécessaire à l'expansion du commerce international dans les décennies à venir, au bénéfice à la fois des pays industrialisés et des pays en développement.

Les ministres ont par conséquent pris note avec satisfaction des progrès accomplis récemment en vue de résoudre quelques-uns des problèmes qui subsistent dans des secteurs clés des négociations. Les ministres de l'AELE ont exhorté toutes les parties à poursuivre les négociations à Genève, dans le but de parvenir à une conclusion rapide de toutes les questions en suspens malgré certaines déconvenues dans les événements en relation avec les négociations. Ils ont réaffirmé leur engagement de contribuer à une issue rapide et heureuse des négociations, soulignant ainsi l'importance de maintenir des politiques commerciales libérales.

## Appui en faveur du dialogue Nord-Sud

Les ministres ont reconnu que le dialogue Nord-Sud est un élément permanent et dynamique des relations économiques internationales d'aujourd'hui. Ils ont estimé que l'interdépendance globale exige des approches constructives et différenciées, chaque groupe de pays et chaque pays pris individuellement acceptant sa part des responsabilités. Les ministres ont exprimé l'attachement de leurs gouvernements à une heureuse conclusion des négociations en cours et en particulier de celles sur le Fonds commun. Un instrument global nouveau de ce genre pour résoudre les problèmes concernant les produits de base marquera un premier pas important dans le domaine de la coopération économique internationale, en servant d'instrument clé à la réalisation des objectifs arrêtés dans le programme intégré des produits de base. Les ministres sont convenus également d'œuvrer pour parvenir, lors de la cinquième session de la CNUCED, à une entente aussi large que possible à la fois sur une action immédiate et à long terme visant à résoudre les problèmes de coopération économique sur le plan international, en particulier la coopération pour le développement.

## Les relations avec la Communauté européenne

Les ministres ont examiné les expériences faites dans le fonctionnement des accords de libre-échange entre leurs pays respectifs et la Communauté européenne et ils se sont déclarés en général satisfaits de la manière dont ces accords ont contribué au libre mouvement des échanges en Europe. Ils ont souligné l'importance de respecter pleinement l'objectif du libre-échange intégral également en ce qui concerne les produits sensibles, cela conformément aux calendriers convenus. La situation dans le secteur du papier a suscité des préoccupations particulières dans ce contexte. Les ministres ont aussi souligné que les arrangements spéciaux concernant le commerce des produits sidérurgiques ne devaient être que temporaires et s'appliquer sans compromettre le libre-échange établi en Europe. Les ministres sont persuadés que le fonctionnement des accords de libre-échange aurait tout à gagner d'une nouvelle simplification et d'une nouvelle amélioration des règles d'origine comme l'ont proposé les pays de l'AELE.

## L'accord de libre-échange multilatéral avec l'Espagne

Les ministres ont exprimé leur satisfaction de ce que les négociations entre les pays de l'AELE et l'Espagne soient pratiquement terminées et qu'un accord de libre-échange multilatéral soit paraphé le 7 décembre. Cette réalisation constitue un pas essentiel vers l'extension du système de libre-échange en Europe et est en même temps une manifestation de la volonté des pays de l'AELE d'intensifier leur coopération.

## Intensification de la coopération avec la Yougoslavie

Les ministres ont pris note avec satisfaction de la création en juin dernier du comité mixte AELE-Yougoslavie, en vue d'intensifier la coopération économique entre les pays de l'AELE et la Yougoslavie, et de la première réunion qu'il a tenue à Belgrade les 30 et 31 octobre. Ils se sont félicités de la décision du comité mixte d'organiser une réunion spéciale en mars prochain à Belgrade sur la promotion des échanges, et de l'examen approfondi auquel le comité a procédé concernant d'autres domaines spécifiques d'actions communes.

## Intensification de la coopération au sein de l'AELE

Les ministres ont exprimé leur satisfaction au sujet des activités de l'Association relevant de la Convention de Stockholm. Ils ont réaffirmé la détermination de leurs gouvernements, exprimée l'an dernier à la réunion au sommet de Vienne, d'étendre et de renforcer encore la coopération entre leurs pays respectifs. Cette détermination s'est traduite également dans d'autres activités, en particulier dans les travaux en cours sur la suppression des obstacles techniques aux échanges et un recours plus large au comité économique en matière de consultations sur des questions présentant un intérêt économique commun. Elle s'est manifestée aussi clairement par l'évolution intervenue dernièrement dans les relations des pays de l'AELE avec l'Espagne et avec la Yougoslavie.

Les ministres se sont félicités de l'intérêt actif que le comité de parlementaires des pays de l'AELE, récemment constitué, a manifesté pour les travaux de l'Association lors de sa dernière réunion à Stockholm. Ils ont également exprimé leur appréciation concernant la contribution permanente du comité consultatif aux travaux de l'AELE. Les ministres ont souligné que les deux comités sont d'une grande importance pour les activités de l'Association, car ils assurent un lien précieux avec les parlements et les principaux secteurs de la vie économique des pays de l'AELE.

## Prolongation du mandat du Secrétaire général

Les ministres ont pris note avec grande satisfaction de la volonté du gouvernement suisse de permettre à M. Charles Müller de rester à la disposition de l'AELE et ils ont décidé de prolonger son mandat de Secrétaire général jusqu'en janvier 1982.

## Les ministres se réuniront en Norvège

Les Conseils ont accepté l'invitation du gouvernement norvégien de tenir leur prochaine réunion au niveau ministériel à Bodø, du 21 au 23 mai 1979.

# Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

## 3¼% Pfandbriefanleihe Serie 194, 1978-83 von Fr. 80000000

zum Zwecke der Konversion bzw. Rückzahlung der 5% Pfandbriefanleihe Serie 127, 1967-82, von Fr. 42 Mio und einer weiteren nicht öffentlich platzierten Serie, beide vorzeitig auf den 31. Dezember 1978 gekündigt, sowie zur Gewährung weiterer grundpfändlich sichergestellter Pfandbriefdarlehen an ihre Mitgliedbanken im Sinne des eidgenössischen Pfandbriefgesetzes.

Inhabertitel	von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100000 nom.
Jahrescoupons	auf den 31. Dezember
Laufzeit	längstens 15 Jahre
Ausgabepreis	100%
Emissionsfrist	1. bis 7. Dezember 1978, mittags
Liberierung	auf den 31. Dezember 1978
Kotierung	an den Schweizer Börsen
Valorennummer	28178

Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen, die auch Konversions- und Zeichnungsscheine mit den wichtigsten Bedingungen zur Verfügung halten.

Schweizerische Kreditanstalt-  
Bank Leu AG Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Bankgesellschaft Schweizerische Volksbank  
Verband schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen  
Vereinigung der Genfer Privatbankiers  
Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers

## Elektrizitätswerk des Bezirks Schwyz AG Schwyz

### 5% Anleihe 1965-80 von Fr. 15 000 000 nom.

(Valoren-Nummer 104.712)

In Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen wird der Gesamtbetrag der oben erwähnten Anleihe von der Schuldnerin auf den 1. April 1979 zum Nennwert zur vorzeitigen Rückzahlung gekündigt.

Es ist vorgesehen, den Titelinhabern zu gegebener Zeit eine Konversionsofferte zu unterbreiten. Ab oben erwähntem Datum können die Obligationen samt dem noch nicht fälligen Coupon per 1. April 1980 bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken zur Rückzahlung eingereicht werden:

Schweizerische Bankgesellschaft  
Kantonalbank Schwyz

1. Dezember 1978

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

## Bergbahnen Flims AG, Flims

### 6½% Anleihe 1972-82 von Fr. 3 500 000.-

(Valoren-Nr. 100710)

Diese Anleihe wird gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen auf den 1. April 1979 zur Rückzahlung zum Nennwert gekündigt.

Von diesem Datum an können die Obligationen versehen mit dem nicht fälligen Coupon per 1. April 1980 und folgende bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken zur Rückzahlung eingereicht werden:

Graubündner Kantonalbank  
Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Banca di Credito Commerciale e Mobiliare, Locarno

Flims, den 30. November 1978

Bergbahnen Flims AG  
Der Verwaltungsrat

## Zentrum Bau AG, Zürich

Gemäss Art. 8 der Statuten laden wir, als gesetzliche Kontrollstelle der Zentrum Bau AG, Zürich, zu einer

### ausserordentlichen Generalversammlung

ein, auf Dienstag, den 19. Dezember 1978, 16 Uhr, auf dem Notariat Niederglatt ZH.

Traktanden:

1. Rücktritt der Kontrollstelle.
2. Diverses.

Die Kontrollstelle  
Swissair Treuhand AG

## STADT MURTEN 6¼% Anleihe 1971-83 von Fr. 8000000 (Valoren-Nummer 20215)

Die Stadt Murten macht von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt die obgenannte Anleihe vorzeitig auf den

**15. Mai 1979 zu 100%**

zur vollständigen Rückzahlung. Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung.

Die Obligationen können ab 15. Mai 1979 mit allen noch nicht fälligen Coupons bei der Stadtkasse Murten, der Schweizerischen Volksbank in Bern und ihren sämtlichen Niederlassungen sowie an den Kassen der dem Emissionskonsortium Schweizerischer Banken angehörenden Institute zur Rückzahlung eingereicht werden.

Bern, 1. Dezember 1978

Aus Auftrag:  
SCHWEIZERISCHE VOLKS BANK

## Inter-Pan Holding AG, Volketswil/Zürich

### Einladung zur 17. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 18. Dezember 1978, 15 Uhr, Kongresshaus Zürich, Eingang U. Gotthardstr. 5, 8002 Zürich.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes über das Geschäftsjahr 1977/78.
2. a) Entgegennahme des Kontrollstellberichts.  
b) Abnahme der Bilanz der Inter-Pan Holding AG per 30. Juni 1978 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1977/78.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Varia.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht für das Geschäftsjahr 1977/78 werden ab 4. Dezember 1978 zur Einsicht durch die Aktionäre am Sitze der Gesellschaft an der Industriestrasse 8 in Volketswil/Zürich aufgelegt.

Die Eintrittskarten der Aktionäre für die Generalversammlung sind gegen Vorweisung der Aktien oder gegen sonst genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien ab Montag, den 4. Dezember 1978, bis und mit Mittwoch, den 13. Dezember 1978, bei den folgenden Banken erhältlich:

Schweiz: Schweizerische Bankgesellschaft, Hauptsitz, Bahnhofstrasse 45, 8001 Zürich; J. Vontobel & Co., Bankiers, Bahnhofstrasse 3, 8001 Zürich; Bankhaus La Roche & Co., Rittergasse 25, 4000 Basel.

Bundesrepublik Deutschland: Deutsche Bank Aktiengesellschaft, Junghofstrasse 5-11, 6-Frankfurt (Main); Berliner Handels-Gesellschaft - Frankfurter Bank -, Bockenheimer Landstrasse 10, 6-Frankfurt (Main).

Volketswil/Zürich, den 9. November 1978

Der Verwaltungsrat

## Genossenschaft Elektrizitätswerk Lauterbrunnen

### Ordentliche Generalversammlung

Montag, 4. Dezember 1978, um 20.15 Uhr, im Gemeindesaal Hohsteg, Lauterbrunnen.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 24. Mai 1978
2. Budget 1978/79  
Fr. 4 280 000.- Einnahmen, Fr. 4 219 650.- Ausgaben, Fr. 60 350.- Einnahmenüberschuss.
3. Orientierung über den Zentralausbau. Stand der Arbeiten Gesamtausbau.
4. Wahlen:  
- Neuwahl eines Verwaltungsmitgliedes für den Bezirk Wengen infolge Ablaufs der Amtsdauer von Jack Meyer;  
- Wiederwahl von Fritz Binoth, Bäckermeister, Lauterbrunnen.
5. Verschiedenes.

Die den Genossenschaftlern zugestellten Ausweiskarten sind beim Eintritt vorzuweisen. In Anbetracht der sehr wichtigen Geschäfte erwarten wir ein zahlreiches Erscheinen.

3822 Lauterbrunnen, den 15. November 1978

Der Verwaltungsrat

## Skilift Winterhorn AG, Hospental

### Einladung zur 18. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 16. Dezember 1978, um 14.30 Uhr, im Hotel Burg, in Hospental.

Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle für 1977/78.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung, die Bilanz und der Geschäftsbericht sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 5. Dezember 1978 an zuhanden der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft bei Herrn Max Melotti (Hotel Burg) in Hospental und bei der Urner Kantonalbank in Altdorf und Andermatt zur Einsicht auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes vor der Generalversammlung verabfolgt.

Hospental, den 30. November 1978

Der Verwaltungsrat



# LÖWENBRÄU ZÜRICH

## Ordentliche Generalversammlung

Die Aktionäre werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung eingeladen auf Freitag, den 15. Dezember 1978, 18 Uhr, in die «Löwenbräustube», 3. Stock, Limmatstrasse 264, 8005 Zürich. Das Kontrollbüro wird um 17.15 Uhr geöffnet.

### Tagesordnung:

- Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1977/78.
- Bericht der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung betreffend:
  - Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1977/78,
  - Entlastung des Verwaltungsrates,
  - Verwendung des Reingewinnes.
- Statutarische Wahlen:
  - Wahlen in den Verwaltungsrat,
  - Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1978/79.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle sind am Sitz der Brauerei zur Einsichtnahme aufgelegt.

### Namenaktionäre

Die im Aktienbuch eingetragenen Namenaktionäre werden Freitag, den 1. Dezember 1978, mit eingeschriebenem Brief zur Teilnahme an der ordentlichen Generalversammlung eingeladen. Ab diesem Datum bleibt das Aktienbuch bis zum 15. Dezember 1978 geschlossen.

### Inhaberaktionäre

Die Inhaberaktionäre können vom 4. bis 12. Dezember 1978 Eintrittskarten, Jahresbericht, Betriebsrechnung und Bilanz beziehen bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, der Schweizerischen Volksbank, Zürich, der Bank Leu AG, Zürich, am Sitz der Gesellschaft

und zwar wie folgt:

gegen Hinterlegung der Aktien oder

gegen Aushändigung eines genügenden Ausweises über die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bis nach Schluss der Generalversammlung.

Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr ausgegeben.

Zürich, den 22. November 1978

Der Verwaltungsrat

## Ginals AG, Unterbäch

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Die Aktionäre der Ginals AG, Unterbäch, werden auf Samstag, den 23. Dezember 1978, um 15 Uhr, im Hotel Bietschhorn, Unterbäch, zur ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

### Traktanden:

- Protokoll der letzten Generalversammlung vom 30. Dezember 1977.
- Jahresbericht des Verwaltungsrates.
- Jahresrechnung 1977 und Bilanz per 31. Dezember 1977.
- Bericht der Kontrollstelle.
- Entlastung der Verwaltung und der Kontrollstelle.
- Wahl der Verwaltung und der Kontrollstelle.
- Beschluss über das Prinzip einer Herabsetzung des Aktienkapitals um Fr. 50 000.- von Fr. 532 000.- auf Fr. 482 000.-.
- Verschiedenes.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung liegen zehn Tage vor der Generalversammlung beim Sitz der Gesellschaft Val Promotion SA, avenue du Midi 10, in Sion, zur Einsicht auf.

Die Stimmkarten werden für die Namenaktien anhand des Aktienbuches und für die Inhaberaktien gegen Vorweisung der Titel oder einer schriftlichen Bescheinigung über den Aktienbesitz ausgestellt.

Austeilung der Stimmkarten ab 14.30 Uhr.

Sion, den 27. November 1978

Ginals AG, Unterbäch  
Der Verwaltungsrat

## Mistral Windsurfing AG, Nürensdorf ZH

### Einladung zur 6. ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 12. Dezember 1978, 15 Uhr, an der Dreikönigstrasse 7, Zürich (Konferenzzimmer im Foyer, 1. Türe rechts).

### Traktanden:

- Genehmigung des Protokolls der 5. ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Juni 1978.
- Bericht des Verwaltungsrates.
- Antrag des Verwaltungsrates und Beschlussfassung über eine Aktienkapital-Erhöhung von jetzt 3.5 Mio Franken auf bis max. 25 Mio Franken. Festlegen der Bedingungen und Auftragsermächtigung an den Verwaltungsrat zur Durchführung.
- Ermächtigung des Verwaltungsrates zur Übernahme von Produktionsbetrieben im Ski- und Surferbereich.
- Zuwahlen zum Verwaltungsrat.
- Diverses.

Nürensdorf, den 1. Dezember 1978

Der Verwaltungsrat

## Rheinkraftwerk Albruck-Dogern AG Freiburg i. Br.

### Bekanntmachung gemäss § 106 AktG

Herr Direktor Max Tobler, Kilchberg/Schweiz, ist durch Tod aus dem Aufsichtsrat ausgeschieden.

In der Hauptversammlung am 24. November 1978 wurde als neues Mitglied des Aufsichtsrates

Herr Direktor Peter Schiess, Zürich/Schweiz,

für die Restzeit der laufenden Amtsperiode gewählt.

Der Vorstand

## AG Hans Badrutt Palace Hotel, St. Moritz

### 6% Anleihe 1972-84 von Fr. 5 000 000

### Tilgung 1978

Zugunsten der sechsten vertraglichen Tilgungsrate von Fr. 500 000.- nominal, fällig per 20. Dezember 1978, wurden am 16. November 1978 unter notarieller Beaufsichtigung 50 Obligationen zu je Fr. 1000.- nominal und 90 Obligationen zu je Fr. 5000.- nominal ausgelost. Diese können ab 20. Dezember 1978 versehen mit allen noch nicht verfallenen Coupons, bei den folgenden Banken und ihren schweizerischen Geschäftsstellen zur Rückzahlung zu pari vorgelegt werden:

Banque Gutzwiller, Kurz, Bungere SA

Bank Leu AG

Graubündner Kantonalbank

Banca della Svizzera Italiana

La Roche & Co.

Bank Rüeegg & Co. AG

Die ausgelosten Obligationen, deren Verzinsung per 20. Dezember 1978 aufhört, tragen folgende Nummern:

Titel zu Fr. 1000.- nominal:

35	106	141	250	279	301	352	406
39	107	175	259	285	315	354	413
40	109	176	260	290	318	372	416
41	127	194	263	291	320	376	417
85	128	202	264	294	345	389	419
87	133	210	274	296	347	405	420
89	139						

Titel zu Fr. 5000.- nominal:

537	623	740	820	968	1057	1144	1202
561	629	773	825	972	1058	1145	1207
589	630	774	826	975	1068	1162	1214
601	633	776	860	976	1075	1174	1240
602	639	777	865	987	1076	1178	1249
603	641	794	866	1010	1077	1179	1250
604	654	795	907	1011	1078	1183	1251
605	656	796	925	1012	1088	1185	1253
607	667	797	948	1015	1089	1187	1261
608	672	799	949	1028	1090	1194	1272
609	738	804	950	1052	1141	1198	1284
616	739						

Folgende Obligation wurde nicht zur Rückzahlung vom 20. Dezember 1977 unterbreitet:

Titel zu Fr. 1000.-: 359

Der Totalbetrag, der sich noch im Umlauf befindenden Titel, beläuft sich auf Fr. 2 500 000.-.

Genf, den 20. November 1978

Valoren-Nummer: 98 332

Aus Auftrag:

Banque Gutzwiller, Kurz, Bungere SA



«INTERFONDS»  
Internationale Investmenttrust-Gesellschaft,  
Basel

### Coupons-Auszahlungen

per 1. Dezember 1978

#### JAPAN PORTFOLIO

Schweizerischer Anlagefonds für japanische Wertschriften

Coupon Nr. 7 (einschliesslich Fr.—25

zurückgeforderte japanische Quellensteuern)

abzüglich 35% Verrechnungssteuer

Fr. 9.—

Fr. 3.15

netto pro Anteil

Fr. 5.85

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilscheinhaber mit Bankenerklärung: Fr. 8.75 netto.

#### UNIVERSAL BOND SELECTION

Internationaler Anlagefonds für Obligationen und aus Wandelrechten bezogenen Aktien

Coupon Nr. 8

abzüglich 35% Verrechnungssteuer

Fr. 4.40

Fr. 1.54

netto pro Anteil

Fr. 2.86

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilscheinhaber mit Bankenerklärung: Fr. 4.40 netto.

#### Wiederanlagerabatt

Inhaber von Anteilscheinen UNIVERSAL BOND SELECTION können bei den nachstehenden Zahlstellen den Bruttobetrag der ihnen zustehenden Ertragsausschüttung zu Vorzugsbedingungen in UNIVERSAL BOND SELECTION-Anteile reinvestieren. Der bis zum 31. Dezember 1978 gewährte Wiederanlagerabatt beträgt Fr. 1.— pro Anteil, wobei es den Anlegern freisteht, die Zeichnung, für die sie den Wiederanlagerabatt beanspruchen, auf die nächsten 10 Anteile aufzurunden.

Die Rechenschaftsberichte für die obigen Anlagefonds können bei allen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken bezogen werden:



Schweizerischer  
BANKVEREIN

Société de Banque Suisse

Bank Leu AG, Bank in Burgdorf, Bank Finalba AG, Bodenkreditbank in Basel, Adler & Co AG, Ehinger & Cie AG, Armand von Ernst & Cie AG, Schweizerische Depositen- und Kreditbank.

### Inhabertifikate der Schweizerischen Kreditanstalt für Vorzugsaktien

### I.F.I. Istituto Finanziario Industriale S.p.A., Turin

(Val.-Nr. 572 837)

#### Dividendenzahlung

Der Coupon Nr. 20 der von der Schweizerischen Kreditanstalt ausgegebenen Inhabertifikate kann vom 1. Dezember 1978 an, mit netto

Fr. 1.35 pro Zertifikat über 10 Vorzugsaktien

ohne Abzug und ohne irgendwelche Formalitäten bei der

Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich,

oder bei ihren sämtlichen Niederlassungen in der Schweiz

eingelöst werden

## Compañía de Electricidad de la Provincia de Buenos Aires, Limited

(in freiwilliger Liquidation)

### Bekanntmachung

8% Non Cumulative Pre-Preference Aktien à £1  
8% Non Cumulative Participating Preference Aktien à £1  
Normale Aktien à £2  
Normale Aktien à 5p  
Bearer Share Warrants, die jeweils Normale Aktien à £2 repräsentieren  
Bearer Share Warrants, die Vorzugsaktien à £1 repräsentieren  
Bearer Bonds, die 5% Erste Hypothek Gold Bonds repräsentieren

Inhabern der obenwähnten Anteile, Bonds oder Coupons wird hiermit bekanntgemacht, dass durch Entscheidung von Herrn Slade, Richter der Chancery Division des High Court of Justice in England, vom 8. Februar 1978 in dem Verfahren Compañía de Electricidad de la Provincia de Buenos Aires, Limited aufgrund des Companies Act 1948 beschlossen worden ist, dass jeder Inhaber von Aktien oder Bonds an der obgenannten Gesellschaft wie deren Gläubiger behandelt werden sollen.

Dementsprechend muss jeder Inhaber oder frühere Inhaber irgendwelcher Anteile, Bonds oder Coupons, der im Liquidationsverfahren bezüglich der Zahlung von Kapital, Dividende, Zinsen oder anderer Ausschüttung durch die vorgenannte Gesellschaft etwas beansprucht, diesen Anspruch am oder vor dem 31. Dezember 1978 geltend machen gegenüber Binder Hamlyn, 8 St. Bride Street, London EC4A 4DA mit schriftlicher Angabe der vollen Namen und Adressen des Anspruchstellers und gegebenenfalls des Namens und der Adresse seines Anwalts und der vollständigen Einzelheiten des geltend gemachten Anspruchs. Bei nicht rechtzeitiger Anmeldung des Anspruchs am oder vor dem 31. Dezember 1978, sind die Inhaber oder frühere Inhaber der in Rede stehenden Anteile, Bonds oder Coupons von weiteren Ausschüttungen im Liquidationsverfahren ausgeschlossen.

Datiert 24. November 1978

F.N. Hoogewerf  
K.U. Sanne  
Gemeinschaftliche Liquidatoren

Anmerkung: Diese Bekanntmachung kann von Inhabern oder früheren Inhabern der erwähnten Sicherheiten, die bereits ihre Ansprüche bei Binder Hamlyn angemeldet und dafür eine Empfangsbekanntmachung erhalten haben, ignoriert werden.

## SI Navigation Centre SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**

le mercredi 13 décembre 1978, à 14 h., dans les bureaux de la Société fiduciaire Bourquin Frères et Béran SA, 26, rue de la Corrairie, Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Présentation des comptes de l'exercice 1977 ainsi que du rapport de gestion.
2. Présentation du rapport du contrôleur.
3. Délibérations et décisions sur les comptes et rapports.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Utilisation du bénéfice disponible.
6. Elections statutaires.
7. Divers et propositions individuelles.

Les comptes et rapports sont à la disposition des actionnaires au siège de la société dès la présente publication.

## Prominter SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**

le samedi 16 décembre 1978, à 10 h., au siège social, chemin des Charmettes 7, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur les comptes de l'exercice social arrêtés au 31 décembre 1977.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Délibération et vote sur ces rapports.
4. Décharge aux organes sociaux.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.
7. Adoption du procès-verbal de l'assemblée.

Le rapport de gestion, le rapport de l'organe de contrôle, ainsi que le bilan et le compte de pertes et profits, sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Lausanne, le 24 novembre 1978

L'administrateur

### Nichtigerklärung

Die Sparhefte Nrn. 507540 und 504249 der Ersparniskasse Biel werden vermisst.

Der allfällige Inhaber dieser Sparhefte wird hiermit aufgefordert, dieselben innert dreissig Tagen, unter Nachweis seiner Rechte, bei der Ersparniskasse Biel vorzuweisen. Andernfalls wird der Gläubiger die Urkunden im Sinne von Art. 90 OR als kraftlos erklären.

2504 Biel, den 27. November 1978  
Ersparniskasse Biel

### Kassenschränke und Panzerschränke auch Occ. und Vermietungen

direkt ab Fabrik, zu äusserst günstigen Konditionen, gemäss den neuesten Versicherungsbedingungen.

Verlangen Sie unsere Offerte mit Prospekt. Jedes Modell sofort lieferbar.  
Profesor AG, Weststrasse 50-52, 8036 Zürich, Telefon 01 33 70 20 oder 01 36 41 40

### Machine comptable IBM 6400

avec alimentation automatique pour comptes magnétiques.

Unité centrale avec imprimante à boule, chariot splitable.

Unité secondaire avec imprimante à boule. Machine en bon état sous contrat d'entretien. A enlever rapidement par le plus offrant.

Régie Müller-Veillard SA, Montreux, tél. 021 62 61 61, interne 34



Ihr  
**STEMPEL-**  
Lieferant

**H. Homberger**  
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02  
8401 Winterthur, im Zentrum

Zu Tiefpreisen  
Elektrische IBM reconditioned Schreibmaschinen, mit Vollgarantie durch IBM.  
René Faigle AG, 8023 Zürich.  
Tel. 01 51 19 22 oder Bern. Tel. 031 55 99 61

**Direktionsmöbel, günstig**  
echt Palisander und Leder. 01 32 46 32

### Centro-Hotels

im Herzen von Lugano  
Cristallo 091 22 99 22  
140 Betten Fr. 36.- (m. Bad)  
Fr. 28.- (o. Bad)  
Restaurant-Tellerservice

Lux garni 091 22 97 71  
70 Betten Fr. 25.-

Patio 091 22 87 01  
40 Betten Fr. 40.-  
Spezialitätenrestaurant  
Ruhig, autolärmfrei, Nähe  
Autosilo, eigene Parkplätze,  
für jedes Budget.

Telefonbeantworter  
PTT-bewilligt, Fr. 490.-  
Hörprobe: 01 69 42 40  
Diktiersystem: Fr. 698.-  
Gegensprechanlagen  
Verkauft: 01 32 46 32

### Mauerventilatoren ANSON UP



sind formschön und ab  
12 cm Wandstärke ein-  
baubar, 220 oder 380 V,  
Drehzahl regelbar. Für  
Be- und Entlüftung.  
Freispendig.  
ANSON 450 m<sup>3</sup>/h 192.-  
ANSON 600 m<sup>3</sup>/h 216.-  
ANSON 1200 m<sup>3</sup>/h 258.-  
ANSON 2000 m<sup>3</sup>/h 429.-  
Lüftungs-, Sanitär-,  
Elektrofachgeschäfte  
und  
ANSON AG 8003 Zürich  
Aegerterstr. 56 01359512



## Banque Nationale d'Algérie

Alger, Algérie

### Emprunt 1978-1988 de Fr.s. 50 000 000.- minimum à taux variable d'intérêts payables semestriellement

dont le produit est destiné au financement d'investissements industriels en Algérie

#### Intérêts:

le taux d'intérêt est fixé semestriellement avec effet aux 18 juin et 18 décembre pour la période d'intérêt suivante sur la base de 3/4% supérieur à la moyenne du taux interbancaire des cinq grandes banques suisses.

Minimum **4 1/2%**

Les intérêts sont échus et payables semestriellement aux dates ci-dessus.

#### Prix d'émission

**100%**

plus 0,30%  
droit de timbre fédéral  
de négociation

#### Durée:

10 ans maximum

#### Titres:

obligations au porteur de  
Fr.s. 5000.- et Fr.s. 100 000.- nominal

#### Remboursement:

le 18 décembre 1988, au pair,  
mais rachats de 1979 à 1987 de  
Fr.s. 500 000.- nominal l'an si le cours  
ne dépasse pas 97 1/2%.

La cotation sera demandée  
aux bourses de Genève, Zurich et Bâle.

#### Délai de souscription

1<sup>er</sup> au 8 décembre 1978 à midi

#### Libération au 18 décembre 1978

Le Consortium se réserve le droit d'augmenter  
le montant nominal total de l'emprunt selon  
les circonstances.

Le capital, les intérêts et les primes éventuelles sont payables  
en francs suisses libres, nets de tous impôts et taxes présents  
ou futurs, perçus à la source en Algérie.

BANQUE GUTZWILLER, KURZ, BUNGENER S.A.  
SAUDI FINANCE CORPORATION SAUDIFIN S.A.

ARAB BANK (OVERSEAS) LTD  
BANCA PREALPINA S.A.  
BANCA UNIONE DI CREDITO  
BANQUE POUR LE COMMERCE INTERNATIONAL S.A.  
BANQUE DE L'INDOCHINE ET DE SUEZ  
Succursale de Lausanne  
CITICORP INTERNATIONAL FINANCE S.A.

CRÉDIT COMMERCIAL DE FRANCE (SUISSE) S.A.  
CRÉDIT LYONNAIS  
DOW BANKING CORPORATION  
E. GUTZWILLER & CIE  
HOFSTETTER, LANDOLT & CIE  
SOCIÉTÉ GÉNÉRALE ALSACIENNE DE BANQUE  
SPAR- UND LEIHKASSE SCHAFFHAUSEN

N° de valeur: 626 666

## Isolsystem SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

de la société qui se tiendra le 14 décembre 1978, dès 14 h. 15, dans les locaux de la Société Fiduciaire d'Expertise et de Revision SA, 7, rue de la Fontaine, à Genève.

Ordre du jour:

1. Liste de présence.
2. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée et approbation du dit.
3. Rapport de l'administration et approbation du dit.
4. Exposé sur les comptes et le bilan.
5. Décisions relatives à ceux-ci.
6. Nomination d'un nouvel administrateur.
7. Nominations statutaires.
8. Divers.

Les comptes, le bilan et le rapport de l'organe de contrôle sont à disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société, 4, chemin de la Marbrerie, à Carouge.

Le conseil d'administration

## Berto SA, Caslano

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria e straordinaria

che si terrà presso lo studio legale Tettamanti-Spiess in via Pioda 9, al 6° piano, a Lugano, lunedì 18 dicembre 1978, ore 15, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Approvazione del bilancio e del conto perdite e profitti esercizio 1977 e deliberazioni conseguenti.
2. Nomine statutarie.
3. Messa in liquidazione della società e provvedimenti relativi.
4. Eventuali.

I Signori azionisti possono prendere visione del bilancio, del conto perdite e profitti e del rapporto di revisione depositati presso la sede sociale, nei termini di legge.

Il consiglio di amministrazione

## COM - Diätkur für Ihre EDV-Papierflut



Computer Output on Microfilm, die direkte Ausgabe von Computerdaten auf Microfilm bedeutet ca. 10 mal höhere Speicherdichte als Magnetband. Eine Microfiche kann bis zu 270 EDV-A 3-Seiten speichern. COM bedeutet für Sie: ● Kosteneinsparungen für Papier, Registratur und Archiv, sowie bei Verpackung und Versand. ● Schneller Zugriff zu Ihren Daten, dank übersichtlicher und raumsparender Aufbewahrung. ● Gestaltete Computerleistung durch Erhöhung des throughput. Lassen Sie sich von unserem COM-Experten beraten!

**Computer AG**  
8048 Zürich Badenerstrasse 551 Tel. (01) 52 42 50